

GEAppliances.com

Spacemaker Spacemaker

Safety Instructions3-5
Operating Instructions
Care and Cleaning8
Controls
Features
Loading and Using the Dryer 8
Installation Instructions 9–20
Electrical Installation for
Electric Dryer 16, 17
Electrical Requirements11
Exhausting the Dryer
Gas Connection for Gas Dryer 18
Gas Supply Requirements
Location of Your Dryer14
Mobile Home Installation
Preparing to Install Your Dryer 9, 10
Reversing the Door Swing20
Stacking Instructions
Troubleshooting Tips21, 22
Customer Service
Service Telephone Numbers 26
Warranty for U.S. Customers 24
Warranty for Canadian Customers 25

Owner's Manual & Installation Instructions

U.S. Models: DSXH43 DPXH46 DH43

Canada Models: DCXH46 PSXH43







175D1807P460 49-90193 **350A4502P325 Rev. 1**

08-03 JR **134287400**

GE & You, A Service Partnership.



Staple sales slip or cancelled check here.

Proof of the original purchase date is needed to obtain service under the warranty.

Fill out the Consumer Product Registration Card.

Two easy ways to register your appliance!

- Through the Internet at www.geappliances.com
- Complete and mail the enclosed Product Registration Card



FOR YOUR RECORDS

Write the model and serial numbers here:

#

They are on the label on the left side of the door opening.



READ THIS MANUAL

Inside you will find many helpful hints on how to use and maintain your dryer properly. Just a little preventive care on your part can save you a great deal of time and money over the life of your dryer.



IF YOU NEED SERVICE

You'll find many answers to common problems in the Before You Call For Service section. If you review our chart of *Troubleshooting Tips* first, you may not need to call for service at all.

If you do need service, you can relax knowing help is only a phone call away. A list of toll-free customer service numbers is included in the back section.

In the United States, visit our Website at: **GEAppliances.com.** In Canada, visit **geappliances.ca.**

IMPORTANT SAFETY INFORMATION. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

A WARNING!

For your safety, the information in this manual must be followed to minimize the risk of fire or explosion, electric shock, or to prevent property damage, personal injury, or death.

- Do not store or use gasoline or other flammable vapors and liquids in the vicinity of this or any other appliance.
- Installation and service must be performed by a qualified installer, service agency or the gas supplier.

WHAT TO DO IF YOU SMELL GAS:

- Do not try to light a match, or cigarette, or turn on any gas or electrical appliance.
- Do not touch any electrical switch; do not use any phone in your building.
- **3** Clear the room, building or area of all occupants.
- Immediately call your gas supplier from a neighbor's phone. Follow the gas supplier's instructions carefully.
- f you cannot reach your gas supplier, call the fire department.

California Safe Drinking Water and Toxic Enforcement Act

This act requires the governor of California to publish a list of substances known to the state to cause cancer, birth defects or other reproductive harm and requires businesses to warn customers of potential exposure to such substances.

Gas appliances can cause minor exposure to four of these substances, namely benzene, carbon monoxide, formaldehyde and soot, caused primarily by the incomplete combustion of natural gas or LP fuels.

Properly adjusted dryers will minimize incomplete combustion. Exposure to these substances can be minimized further by properly venting the dryer to the outdoors.

Q -

PROPER INSTALLATION

This dryer must be properly installed and located in accordance with the Installation Instructions before it is used.

- Properly ground dryer to conform with all governing codes and ordinances. Follow details in Installation Instructions.
- Install or store where it will not be exposed to temperatures below freezing or exposed to the weather.
- Connect to a properly rated, protected and sized power supply circuit to avoid electrical overload.
- Remove all sharp packing items and dispose of all shipping materials properly.

Exhaust/Ducting:

- 7 This dryer **MUST** be exhausted to the outside.
- Use only rigid metal 4" diameter ductwork inside the dryer cabinet. Use only rigid metal or flexible metal 4" diameter ductwork for exhausting to the outside. USE OF PLASTIC OR OTHER COMBUSTIBLE DUCTWORK CAN CAUSE A FIRE. PUNCTURED DUCTWORK CAN CAUSE A FIRE IF IT COLLAPSES OR BECOMES OTHERWISE RESTRICTED IN USE OR DURING INSTALLATION.

For complete details, follow the Installation Instructions.

IMPORTANT SAFETY INFORMATION. READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING.

A WARNING!



YOUR LAUNDRY AREA

- Keep the area underneath and around your appliances free of combustible materials, such as lint, paper, rags and chemicals.
- Keep the floor around your appliances clean and dry to reduce the possibility of slipping.
- Keep area around the exhaust opening and surrounding areas free from the accumulation of lint, dust and dirt.
- Do not obstruct the flow of ventilating air. Do not stack or place laundry or throw rugs against the front or back of the dryer.
- Close supervision is necessary if this appliance is used by or near children. Do not allow children to play on, with or inside this or any other appliance.
- Keep all laundry aids (such as detergents, bleaches, etc.) out of the reach of children, preferably in a locked cabinet. Observe all warnings on container labels to avoid injury.
- Never climb on or stand on the dryer top.



WHEN USING YOUR DRYER

- Never reach into the dryer while the drum is moving. Before loading, unloading or adding clothes, wait until the drum has completely stopped.
- Clean the lint filter before each load to prevent lint accumulation inside the dryer or in the room.

 DO NOT OPERATE THE DRYER WITHOUT THE LINT FILTER IN PLACE, UNLESS THE DRYING RACK IS IN USE. Always replace the lint screen when finished using the drying rack.
- Do not wash or dry articles that have been cleaned in, washed in, soaked in or spotted with combustible or explosive substances (such as wax, oil, paint, gasoline, degreasers, dry-cleaning solvents, kerosene, etc.). These substances give off vapors that may ignite or explode. Do not add these substances to the wash water. Do not use or place these substances around your washer or dryer during operation.
- Any article on which you have used a cleaning solvent or that contains flammable materials (such as cleaning cloths, mops, towels used in beauty salons, restaurants or barber shops, etc.) must not be placed in or near the dryer until solvents or flammable materials have been removed. There are many highly flammable items used in homes such as acetone, denatured alcohol, gasoline, kerosene, some household cleaners, some spot removers, turpentines, waxes, wax removers and products containing petroleum distillates.
- The laundry process can reduce the flame retardancy of fabrics. To avoid such a result, carefully follow the garment manufacturer's care instructions.

- Do not dry articles containing rubber, plastic or similar materials such as padded bras, tennis shoes, galoshes, bath mats, rugs, bibs, baby pants, plastic bags and pillows that may melt or burn. Some rubber materials, when heated, can under certain circumstances produce fire by spontaneous combustion.
- Do not store plastic, paper or clothing that may burn or melt on top of the dryer during operation.
- Garments labeled *Dry Away from Heat* or *Do Not Tumble Dry* (such as life jackets containing kapok) must not be put in your dryer.
- Do not dry fiberglass articles in your dryer. Skin irritation could result from the remaining particles that may be picked up by clothing during subsequent dryer uses.
- To minimize the possibility of electric shock, unplug this appliance from the power supply or disconnect the dryer at the household distribution panel by removing the fuse or switching off the circuit breaker before attempting any maintenance or cleaning (except the removal and cleaning of the lint filter). *NOTE:* Turning the Cycle Selector knob to an *OFF* position does *NOT* disconnect the appliance from the power supply.
- Do not spray any type of aerosol into, on or near dryer at any time.
- Do not place items exposed to cooking oils in your dryer. Items contaminated with cooking oils may contribute to a chemical reaction that could cause a clothes load to catch fire.



WARNING!

- Never attempt to operate this appliance if it is damaged, malfunctioning, partially disassembled or has missing or broken parts, including a damaged cord or plug.
- The interior of the machine and the exhaust duct connection inside the dryer should be cleaned at least once a year by a qualified technician. See the *Loading and Using the Dryer* section. Do not use any type of spray cleaner when cleaning dryer interior. Hazardous fumes or electrical shock could occur.
- If yours is a gas dryer, it is equipped with an automatic electric ignition and does not have a pilot light. *DO NOT ATTEMPT TO LIGHT WITH A MATCH*. Burns may result from having your hand in the vicinity of the burner when the automatic ignition turns on.
- You may wish to soften your laundered fabrics or reduce the static electricity in them by using a dryer-applied fabric softener or an antistatic conditioner. We recommend you use either a fabric softener in the wash cycle, according to the manufacturer's instructions for those products, or try a dryer-added product for which the manufacturer gives written assurance on the package that their product can be safely used in your dryer. Service or performance problems caused by use of these products are the responsibility of the manufacturers of those products and are not covered under the warranty to this appliance.



WHEN NOT USING YOUR DRYER

- Grasp the plug firmly when disconnecting this appliance to avoid damage to the cord while pulling. Place the cord away from traffic areas so it will not be stepped on, tripped over or subjected to damage.
- Do not attempt to repair or replace any part of this appliance or attempt any servicing unless specifically recommended in this Owner's Manual or in published user-repair instructions that you understand and have the skills to carry out.
- Before discarding a dryer, or removing it from service, remove the dryer door to prevent children from hiding inside.
- Do not tamper with controls.

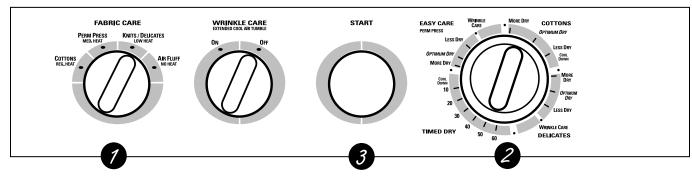


READ AND FOLLOW THIS SAFETY INFORMATION CAREFULLY.

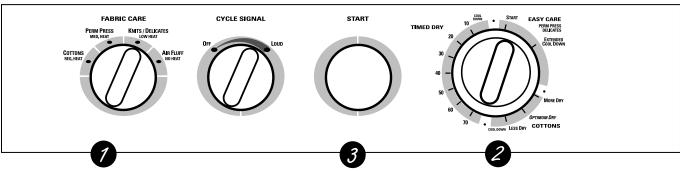
SAVE THESE INSTRUCTIONS

About the dryer control panel.

Models DPXH46 and DCXH46



Models DSXH43, DH43 and PSXH43



Features and appearance may vary.



Control Settings

Fabric Care

COTTONS For regular to heavy cottons. **REG. HEAT**

PERM. PRESS For synthetics, blends and items labeled *permanent press* or *tumble dry medium heat.* **MED HEAT**

KNITS/ For knits, delicates, synthetics and items labeled *tumble dry low heat*.

DELICATES LOW HEAT

AIR FLUFF For *fluffing* items without heat. Use the *TIMED DRY* cycle. **NO HEAT**

Drying Cycles

The **COTTONS**, **EASY CARE** and **DELICATES** cycles automatically sense fabric dryness. Select **MORE DRY** for heavier fabrics, **LESS DRY** for lighter fabrics. The **TIMED DRY** cycle will run for a selected time.

COTTONS For cottons and most linens. For most loads, select the **Optimum Dry** setting (on some models).

EASY CARE For wrinkle free, permanent press and delicate items, and knits. For most loads, select the **PERM PRESS** *Optimum Dry* setting (on some models).

DELICATES For delicates and special care fabrics. For most loads, select the **Optimum Dry** setting (on some models).

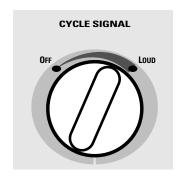
TIMED DRY Set the Cycle Selector at the desired drying time.

B S

Start

Close the dryer door. Select **START**. Opening the door during operation will stop the dryer. To restart the dryer, close the door and select **START** to complete the cycle.

About your dryer features.



Cycle Signal Option (on some models)

When the signal is on it will sound just before the end of the cycle to remind you to remove the clothes. The signal can be set at **OFF** (no sound), **LOUD** or anywhere in between.

If the dried load cannot be removed promptly during the *EASY CARE* cycle, the Cycle Selector will advance to the *EXTENDED COOL DOWN* setting. Unheated tumbling continues during *EXTENDED COOL DOWN* and *WRINKLE CARE* (on some models) for 40 minutes to help reduce wrinkling. When the *CYCLE SIGNAL* is on, it will sound briefly every

five minutes as a reminder to remove the load.

NOTE:

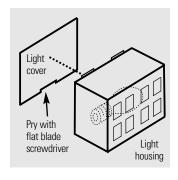
- If items are removed before the end of the cycle, turn the CYCLE SELECTOR knob to OFF.
- Remove garments promptly at the sound of the signal. Place clothes on hangers so wrinkles won't set in.
- Use the Cycle Signal especially when drying fabrics like polyester knits and permanent press. These fabrics should be removed so wrinkles won't set in.



Wrinkle Care Option (on some models)

Use this option to minimize the wrinkles in clothes. It provides approximately 15 minutes of no-heat tumbling after the clothes are dry.

This option can only be used with the **EASY CARE** and **DELICATES** cycles.



Replacing the Dryer Light Bulb (on some models)

Δ

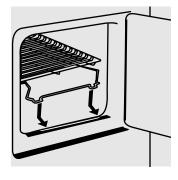
WARNING: To reduce the risk of electric shock, disconnect this appliance from the power supply before attempting any user maintenance. Turning the controls to the **OFF** position does not disconnect this appliance from the power supply.

The dryer light is located above the dryer door opening.

Before replacing the light bulb, be sure to unplug the dryer power cord or disconnect the dryer at the household distribution panel by removing the fuse or switching off the circuit breaker.

To replace the dryer light:

- Using a small flat blade screwdriver, pry the bottom of the *light cover* out and off the *light housing*.
- Unscrew the bulb when cool and replace it with an appliance bulb of the same or lower wattage.
- Snap the *light cover* back on the *light housing*.



Drying Rack (on some models)

A handy drying rack may be used for drying articles such as stuffed toys, pillows or washable sweaters.

7 Remove the lint screen.

- Place the front bar under the lip of the lint screen opening.
- When items are dry, remove the rack and replace the lint screen. **DO NOT OPERATE THE DRYER WITHOUT THE LINT SCREEN IN PLACE UNLESS THE DRYING RACK IS IN PLACE.**

NOTE:

- The drying rack must be used with the *TIMED DRY* cycle.
- Do not use this drying rack when there are other clothes in the dryer.

Loading and using the dryer.

Always follow the fabric manufacturer's care label when laundering.



Sorting and Loading Hints

As a general rule, if clothes are sorted properly for the washer, they are sorted properly for the dryer.

Do not add fabric softener sheets once the load has become warm. They may cause fabric softener stains. Bounce® Fabric Conditioner Dryer Sheets have been approved for use in all GE Dryers when used in accordance with the manufacturer's instructions.

Do not overload. This wastes energy and causes wrinkling.

Do not dry the following items: fiberglass items, woolens, rubber-coated items, plastics, items with plastic trim and foam-filled items.

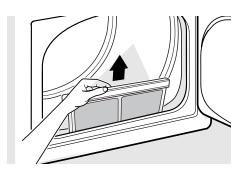


Care and Cleaning of the Dryer

The Exterior: Wipe or dust any spills or washing compounds with a damp cloth. Dryer control panel and finishes may be damaged by some laundry pretreatment soil and stain remover products. Apply these products away from the dryer. The fabric may then be washed and dried normally. Damage to your dryer caused by these products is not covered by your warranty.

The Lint Screen: Clean the lint screen before each use. Lint buildup in the screen restricts air flow, which causes longer drying times. The screen is located at the bottom of the door opening. Remove by pulling straight up. Remove the lint and replace the screen.

A waxy buildup may form on the lint screen from using dryer-added fabric softener sheets. To remove this buildup, wash the lint screen in warm, soapy water. Dry thoroughly and replace. Do not operate the dryer without the lint screen in place.



The Exhaust Duct: Inspect and clean the exhaust ducting at least once a year to prevent clogging. A partially clogged exhaust can lengthen the drying time.

Follow these steps:

- Turn off electrical supply by disconnecting the plug from the wall socket.
- Disconnect the duct from the dryer.
- Vacuum the duct with the hose attachment and reconnect the duct.

The Exhaust Hood: Check from the outside that the flaps of the hood move freely when operating. Make sure that there is no wildlife (birds, insects, etc.) nesting inside the duct or hood.

Spacemaker Dryer

Models DCXH46 DSXH43 DPXH46 DH43 PSXH43

If you have any questions, in the U.S., call 800.GE.CARES (800.432.2737) or visit our Website at: **GEAppliances.com** In Canada, call 1.800.361.3400 or visit our Website at: **geappliances.ca**

BEFORE YOU BEGIN

Read these instructions completely and carefully.

- **IMPORTANT** Save these instructions for local inspector's use.
- IMPORTANT Observe all governing codes and ordinances.
- **Note to Installer** Be sure to leave these instructions with the Consumer.
- **Note to Consumer** Keep these instructions for future reference.
- **Skill level** Installation of this appliance requires basic mechanical and electrical skills.
- **Completion time** 1–3 hours
- Proper installation is the responsibility of the installer
- Product failure due to improper installation is not covered under the Warranty.

IN THE COMMONWEALTH OF MASSACHUSETTS

- This product must be installed by a licensed plumber or gas fitter.
- When using ball-type gas shut-off valves, they shall be the T-handle type.
- A flexible gas connector, when used, must not exceed 3 feet.

FOR YOUR SAFETY: A WARNING

- This dryer must be exhausted to the outdoors. Use only rigid metal or flexible metal 4" diameter ductwork for exhausting to the outside. Use only rigid metal 4" diameter ductwork inside the dryer cabinet.
- Never use plastic or other combustible ductwork. See *Exhausting* section.
- This appliance must be properly grounded and installed as described in these *Installation Instructions*.
- Do not install or store appliance in an area where it will be exposed to water/weather. See *Location of Your Dryer* section.
- The National Fuel Gas code restricts installations of **gas appliances** in garages. They must be 18" (45.7 cm) off the ground and protected from vehicles by a barrier. See *Location of Your Dryer* section.
- The **electrical service** to the dryer must conform with local codes and ordinances and the latest edition of the National Electrical Code, ANSI/NFPA 70 or in Canada, CSA C22.1 Canadian Electrical Code Part 1.
- The gas service to the dryer must conform with local codes and ordinances or the latest edition of the National Fuel Gas Code ANSI Z223.1 or in Canada, CAN/CGA B149.12. The gas dryer is designed under ANSI Z 21.5.1 or ANSI/UL2158–CAN/CSA C22.2 (latest editions) for home use only. This dryer is not recommended for commercial applications such as restaurants or beauty salons.

TOOLS AND MATERIALS

YOU WILL NEED
☐ Phillips head screwdriver
☐ Adjustable pliers (adjust leveling legs)
☐ Carpenter's level
☐ Flat or straight blade screwdriver (may be needed for cord strain relief)
☐ Duct tape
\square Rigid or UL-listed flexible metal 4" (10.2 cm) duct
☐ Vent hood
☐ 1/4" nut driver (remove terminal block access cover and install cord) (ELECTRIC DRYER)
☐ Pipe thread sealer (GAS DRYER)
☐ UL-listed strain relief (may be supplied with cord)
☐ UL-listed 30A, 240V, 3-wire, #10 AWG minimum conductor power cord (U.S. existing structure)
☐ UL-listed 30A, 240V, 4-wire, #10 AWG minimum conductor power cord is required (U.S. new construction)
☐ Flexible stainless steel or plastic-coated brass connnecting tube (if allowed by building code) (GAS DRYER)
Open-end wrenches for flexible tube and

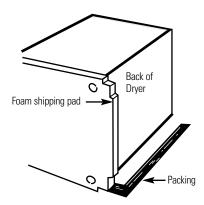
connector (GAS DRYER)

PREPARING THE INSTALLATION SITE AND UNPACKING YOUR DRYER

- 1. Prepare the area and exhaust for installation of the new dryer.
- Check to be sure that the existing external exhaust is clean and that it meets attached installation specifications.
- **3.** Place the four corner posts from the shipping carton on the floor, parallel to each other, 2-3" apart. Carefully lay the dryer on its left side on top of the corner posts. Remove the foam shipping pad.



A CAUTION: To prevent damage, do not use the control panel as a means to pick up or move the dryer.



- 4. Return the dryer to an upright position.
- **5.** Move the dryer to the desired location.
- 6. Connect the external exhaust.
- 7. Adjust the leveling legs to match the washer height. The dryer must be level and rest firmly on all four leveling legs.
- **8.** Connect the power supply.
- 9. Check the operation of the power supply and venting.
- 10. Place the Owner's Manual and the Installation Instructions in a location where they will be noticed by the owner.

Read these instructions completely and carefully.

ELECTRICAL CONNECTION INFORMATION FOR ELECTRIC DRYERS

A WARNING — To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury:

- DO NOT USE AN EXTENSION CORD WITH THIS APPLIANCE.
- THIS APPLIANCE MUST BE PROPERLY GROUNDED.

This dryer must be electrically grounded in accordance with local codes and ordinances, or in the absence of local codes, in accordance with the NATIONAL ELECTRICAL CODE, ANSI/NFPA NO. 70 or in Canada CSA C22.1 Canadian Electrical Code Part 1.

Electrical Requirements

- This dryer must be connected to a 208V or 240V individual branch circuit, protected by 30-amp circuit breakers or time-delay fuses.
- Power supply: 3-wire 240-volt, single-phase, 60-Hz, Alternating Current. (Canada–240 volt, single-phase, 60-Hz Alternating Current.)
- Use copper conductors only.
- If the electric supply does not meet the above specifications, call a licensed electrician.

NOTE: A wiring diagram is located under the top panel.

ELECTRICAL CONNECTION INFORMATION FOR GAS DRYERS

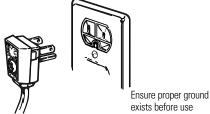
▲ WARNING — To reduce the risk of fire, electric shock or personal injury:

- DO NOT USE AN EXTENSION CORD OR AN ADAPTER PLUG WITH THIS APPLIANCE.
- DO NOT, UNDER ANY CIRCUMSTANCES, CUT OR REMOVE THE THIRD GROUNDING PRONG FROM THE POWER CORD.

This dryer must be electrically grounded in accordance with local codes and ordinances, or in the absence of local codes, in accordance with the NATIONAL ELECTRICAL CODE, ANSI/NFPA NO. 70 or in Canada, CSA C22.1 Canadian Electrical Code Part 1.

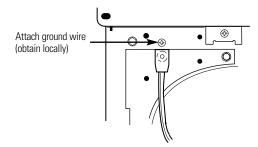
Electrical Requirements

- This dryer must be supplied with 120V, 60-Hz, and connected to a properly grounded branch circuit, protected by a 15- or 20-amp circuit breaker or time-delay fuse.
- If the electric supply provided does not meet the above specifications, it is recommended that a licensed electrician install an approved outlet.



External Ground (if required)

An external ground wire (not provided), which meets local codes, may be added by attaching it to the green ground screw on the rear of the dryer in the upper left corner above the cord, and to grounded metal cold water pipe or other established ground.

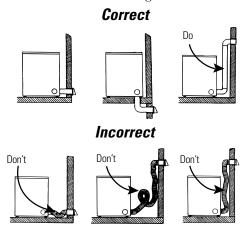


NOTE: A wiring diagram is located under the top panel.

EXHAUST SYSTEM REQUIREMENTS

Use only 4" (10.2 cm) diameter (minimum) rigid metal duct for best performance, or flexible metal duct, and approved vent hood which has swing-out dampers that open when the dryer is in operation. When the dryer stops, the dampers automatically close to prevent drafts and the entrance of insects and rodents. To avoid restricting the outlet, maintain a minimum of 12" (30.5 cm) clearance between the vent hood and the ground or any other obstruction.

If all rigid metal duct cannot be used, then flexible all-metal venting can be used, but it will reduce the maximum recommended duct length. See **Additional Installation Instructions** following.



▲ WARNING — The following are specific requirements for proper and safe operation of your dryer. Failure to follow these instructions can create excessive drying times and fire hazards.

DO NOT use plastic flexible duct to exhaust the dryer. Excessive lint can build up inside exhaust system and create a fire hazard and restrict air flow. Restricted air flow will increase drying times. If your present system is made up of plastic duct or metal foil duct, replace it with rigid or flexible metal duct. **Ensure the present duct is free of any lint prior to installing dryer duct.**

If the dryer is not exhausted outdoors, some fine lint will be expelled into the laundry area. An accumulation of lint in any area of the home can create a health and fire hazard. This dryer exhaust system MUST BE EXHAUSTED TO THE OUTSIDE of the dwelling.

DO NOT allow combustible materials (for example: clothing, draperies/curtains, paper) to come in contact with exhaust system.

A WARNING

The dryer MUST NOT be exhausted into a chimney, a wall, a ceiling, a common duct with a kitchen exhaust or any concealed space of a building which can accumulate lint, resulting in a fire hazard.

DO NOT exceed the length of duct pipe or number of elbows allowed in the **Maximum Length** charts. Lint can accumulate in the exhaust system, plugging the system and creating a fire hazard, as well as increasing drying times.

DO NOT screen the exhaust ends of the vent system, or use any screws or rivets to assemble the exhaust system. Lint can become caught in the screen, on the screws or rivets, clogging the duct work and creating a fire hazard as well as increasing drying times. Use an approved vent hood to terminate the duct outdoors, and seal all joints with duct tape. All male duct pipe fittings **MUST** be installed downstream with the flow of air.

EXPLOSION HAZARD. Do not install the dryer where gasoline or other flammables are kept or stored. If the dryer is installed in a garage, it must be a minimum of 18" (45.7 cm) above the floor. Failure to do so can result in death, explosion, fire or burns.

ADDITIONAL INSTALLATION INSTRUCTIONS

If all rigid metal duct cannot be used, then flexible all-metal venting can be used, but it will reduce the maximum recommended duct length. In special installations when it is impossible to make a connection with the above recommendations, then **UL-listed clothes dryer transition duct** may be used as transition venting between the dryer and wall connection only. The use of this ducting will affect drying time.

If flexible transition duct is necessary, only UL-listed duct identified for use with clothes dryers is approved.

The following directions must be followed.

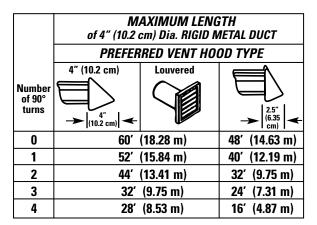
- Use the shortest length possible.
- Stretch the duct to its maximum length.
- Do not crush or collapse.
- Never use transition duct inside the wall or inside the dryer.
- Avoid resting the duct on sharp objects.
- Venting must conform to local building codes.

EXHAUST DUCTING LENGTH

The exhaust system should be inspected and cleaned a minimum of every year with normal usage. The more the dryer is used, the more often you should check the exhaust system and vent hood for proper operation.

- DO NOT assemble the duct work with fasteners that extend into the duct. They will serve as collection points for lint
- Insulation Ductwork which runs through an unheated area or is near an air conditioning duct should be insulated to reduce condensation and lint buildup.

		AXIMUM LENG Dia. FLEXIBLE I	
	PREFER	RED VENT HO	OD TYPE
	4" (10.2 cm)	Louvered	
Number of 90° turns	→ 4" (10.2 cm) →		→ 2.5" (6.35 cm)
0	30′	(9.14 m)	18' (5.49 m)
1	22′	(6.71 m)	14' (4.27 m)
2	14′	(4.27 m)	10' (3.05 m)

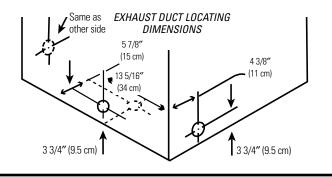






EXHAUST DIRECTION

All dryers are shipped set up for rear exhausting. On electric dryers, exhausting can be on the cabinet right or left side, or through the dryer bottom. Gas dryers can exhaust on the cabinet right side or the dryer bottom. To change exhaust direction you will need Exhaust Kit Pub. No. 14-A018 and a rigid metal 4" 90-degree elbow. The kit is available through your GE retailer. Follow the instructions supplied with the kit.



GAS SUPPLY REQUIREMENTS

Replace brass connecting pipe that is not plastic-coated. Stainless steel or plastic-coated brass **MUST** be used.

A WARNING: Never reuse old flexible connectors. The use of old flexible connectors can cause gas leaks and personal injury. Always use **NEW** flexible connectors when installing a gas appliance.

- 1. Installation **MUST** conform with local codes, or in the absence of local codes, with the National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1 (latest edition) or in Canada, the current CAN/CGA B149.
- **2.** The gas supply line should be of 1/2'' (1.27 cm) rigid pipe.
- 3. If codes allow, flexible metal tubing may be used to connect your dryer to the gas supply line. The tubing MUST be constructed of stainless steel or plastic-coated brass.
- The gas supply line MUST have an individual shutoff valve
- **5.** A 1/8" (0.32 cm) NPT plugged tapping, accessible for test gauge connection, **MUST** be installed immediately upstream of the gas supply connection to the dryer.
- **6.** The dryer **MUST** be disconnected from the gas supply piping system during any pressure testing of the gas supply piping system at test pressures in excess of 1/2 psig (3.45 kPa).
- 7. The dryer **MUST** be isolated from the gas supply piping system during any pressure testing of the gas supply piping system at test pressures equal to or less than 1/2 psig (3.45 kPa).

LOCATION OF YOUR DRYER

Do Not Install the Dryer:

- **1. Do not install the dryer** in an area exposed to dripping water or outside weather conditions.
- **2. Do not install the dryer** in an area where it will come in contact with curtains, drapes or anything that will obstruct the flow of combustion and ventilation air.
- 3. Do not install the dryer on carpet.

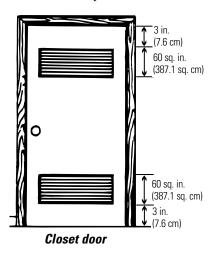
Floor **MUST** be solid with a maximum slope of 1'' (2.54 cm).

Undercounter Installation:

If an undercounter* installation is desired, the dryer **MUST** have a top sheet kit installed, Pub. No. 14–A008. Kit is available through your GE retailer. *Custom-sized countertop is required.

Installation in Recess or Closet:

- 1. This dryer MUST be exhausted outdoors.
- **2.** No other fuel burning appliance shall be installed in the same closet as the **GAS DRYER.**
- 3. Your dryer needs the space around it for proper ventilation. DO NOT INSTALL YOUR DRYER IN A CLOSET WITH A SOLID DOOR.
- 4. Closet doors must be louvered or otherwise ventilated and must contain a minimum of 60 sq. in. of open area equally distributed. If the closet contains both a washer and a dryer, doors must contain a minimum of 120 sq. in. of open area equally distributed. Air openings are required to be unobstructed when a door is installed. A louvered door with equivalent air openings for the full length of the door is acceptable.



Allow the following clearances for ease of installation:

FRONT SIDES REAR TOP

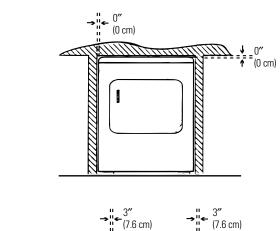
3" (7.6 cm) 0 (0 cm) 3" (7.6 cm) 0 (0 cm)

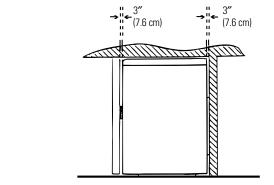
undercounter or closet

Alcove, stack,

THIS DRYER MUST BE EXHAUSTED OUTDOORS.

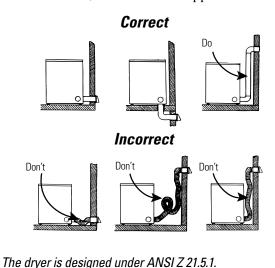
5. The following illustrations show minimum clearance dimensions for proper operation in a recess or closet installation.

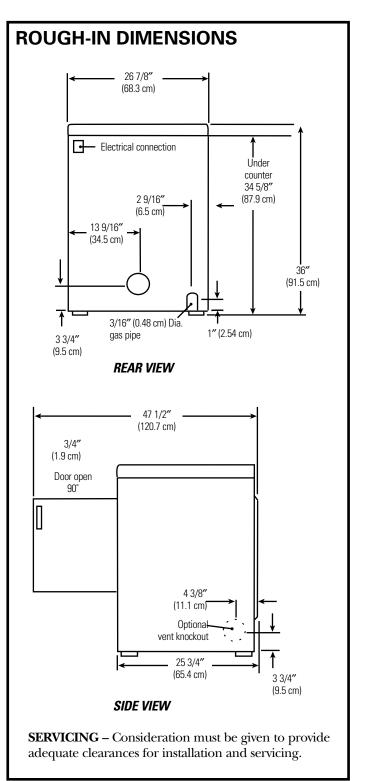




MOBILE HOME INSTALLATION

- 1. Dryer MUST be exhausted outside (outdoors, not beneath the mobile home) using metal ducting that will not support combustion. Metal ducting must be 4" (10.16 cm) in diameter with no obstructions. Rigid metal duct is preferred.
- **2.** If the dryer is exhausted through the floor, the exhaust system **MUST NOT** terminate beneath the mobile home. Termination **MUST** be securely fastened to the mobile home structure.
- **3.** When installing a gas dryer into a mobile home, a provision must be made for outside make-up air. This provision is to be not less than twice the area of the dryer exhaust outlet.
- **4.** Gas dryers **MUST** be fastened to the floor using Mobile Home Installation Kit Pub. No. 14–D346–33.
- **5.** See the *Exhaust System Requirements* section for other important venting information.
- 6. Installation MUST conform to current Manufactured Home Construction & Safety Standard (which is a Federal Regulation Title 24 CFR—Part 32–80) or, when such standard is not applicable, with American National Standard for Mobile Homes, ANSI/NFPA No. 501B. In Canada, the CSA Z240 is applicable.





ELECTRICAL INSTALLATION FOR ELECTRIC DRYERS

A WARNING: The following are specific requirements for proper and safe electrical installation of your dryer. Failure to follow these instructions can create electrical shock and/or a fire hazard.

This appliance **MUST** be properly grounded. Electrical shock can result if the dryer is not properly grounded. Follow the instructions in this manual for proper grounding.

DO NOT use an extension cord with this dryer. Some extension cords are not designed to withstand the amounts of electrical current this dryer utilizes and can melt, creating electrical shock and/or fire hazard. Locate the dryer within reach of the wall outlet, taking into account the length of power cord to be purchased and allowing some slack in the cord. Refer to *Electrical Requirements* in this manual for the proper power cord to be purchased.

A UL-listed strain relief must be installed onto power cord. If the strain relief is not attached, the cord can be pulled out of the dryer and can be cut by any movement of the cord, resulting in electrical shock.

NOTE: Dryers operating on 208-volt power supply will have longer drying times than those operating on 240-volt power supply.

A wiring diagram is located under the top panel.

GROUNDING REQUIREMENTS

A WARNING: Improper connection of the equipment-grounding conductor can result in a risk of electric shock. Check with a licensed electrician if you are in doubt as to whether the appliance is properly grounded.

The dryer **MUST** be grounded. In the event of a malfunction or breakdown, grounding will reduce the risk of electrical shock by creating a path of least resistance for electrical current.

Grounding must be in accordance with local codes and ordinances, or in the absence of local codes, in accordance with the National Electrical Code ANSI/NFPA No. 70.

For a grounded, cord-connected electric dryer:

If your dryer is equipped with a power supply cord having an equipment-grounding conductor and a grounding plug, the plug **MUST** be plugged into an appropriate, copper-wired receptacle (in the U.S.), or in Canada, an appropriate outlet that is properly installed and grounded in accordance with all local codes and ordinances. *If in doubt, call a licensed electrician.*

For a permanently connected electric dryer:

• The dryer **MUST** be connected to a grounded metal, permanent wiring system; or an equipment-grounding conductor must be run with the circuit conductors and connected to the equipment-grounding terminal or lead on the appliance.

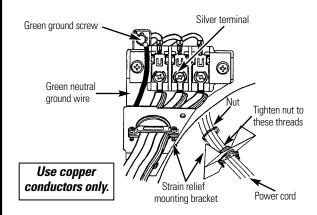
For a grounded, cord-connected gas dryer:

• This dryer is equipped with a three-prong (grounding) plug for your protection against shock hazard and should be plugged directly into a properly grounded three-prong receptacle. Do not cut or remove the grounding prong from this plug. Do not modify the plug on this appliance. If it will not fit the outlet, have a proper outlet installed by a qualified electrician.

3-WIRE SYSTEM FOR ELECTRIC DRYERS

NOT for use in Canada. DO NOT use for Mobile Home Installations. NOT for use on new construction.

- 1. Remove the screws securing the terminal block access cover and the strain relief mounting bracket located on the back of the dryer upper corner.
- **2.** Install a UL-listed strain relief into the power cord entry hole of the mounting bracket. Finger-tighten the nut only at this time.



- **3.** Thread a UL-listed 30A, 240V, 3 #10 AWG minimum copper conductor power cord through the strain relief.
- **4.** Attach the power cord neutral (center wire) conductor to the silver-colored center terminal on the terminal block. Tighten the screw securely.
- **5.** Attach the remaining two power cord outer conductors to the outer brass-colored terminals on the terminal block. Tighten both screws securely.

A WARNING: Do not make a sharp bend or crimp wiring/conductor at connections.

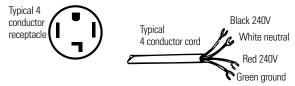
- **6.** Reattach the strain relief mounting bracket to the back of the dryer with screws provided. Tighten screws securely.
- **7.** Tighten the screws securing the cord restraint firmly against the power cord.
- **8.** Tighten the strain relief nut securely so that the strain relief does not turn.
- 9. Reinstall the terminal block access cover.

4-WIRE SYSTEM FOR ELECTRIC DRYERS

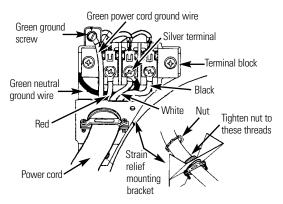
Effective January 1, 1996: The National Electrical Code requires that **new construction** (non existing) utilize a 4-wire connection to an electric dryer.

In Canada a 4-wire power supply cord is installed on the dryer.

- 1. Remove the screws securing the terminal block access cover and the strain relief mounting bracket located on the back of the dryer upper corner.
- 2. Install a UL-listed strain relief in the entry hole of the mounting bracket. Finger-tighten the nut only at this time.
- **3.** Remove the green neutral ground wire from the green ground screw located above the terminal block.



- **4.** Thread a UL-listed 30A, 240V, 4 #10 AWG minimum copper conductor power cord through the strain relief.
- **5.** Attach the green power cord ground wire to the cabinet with the green ground screw.
- **6.** Attach the white (neutral) power cord conductor from the power cord and the green ground wire from the dryer harness to the silver-colored center terminal on the terminal block. Tighten the screw securely.
- **7.** Attach the red and black power cord conductors to the outer brass-colored terminals on the terminal block.



A WARNING: Do not make a sharp bend or crimp wiring/conductor at the connections.

- **8.** Tighten the screws securing the cord restraint firmly against the power cord.
- **9.** Tighten the strain relief nut securely so the strain relief does not turn.
- 10. Reinstall the terminal block access cover.

GAS CONNECTION FOR GAS DRYERS

1. Remove the shipping cap from gas pipe at the rear of the dryer.

Conversion to LP Gas: DO NOT connect the dryer to LP gas service without converting the gas valve. An LP conversion kit (Pub. No. 14–A038) **MUST** be installed by a qualified gas technician.

- a. Connect a 1/2'' (1.27 cm) I.D. semi-rigid or approved pipe from gas supply line to the 3/8'' (0.96 cm) pipe located on the back of the dryer. Use a 1/2'' to 3/8'' (1.27 cm to 0.96 cm) reducer for a connection. Apply an approved thread sealer that is resistant to the corrosive action of liquefied gases on all pipe connections.
- b. Open the shutoff valve in the gas supply line.
- Test all connections by brushing on a soapy water solution.

A WARNING: NEVER TEST FOR GAS LEAKS WITH AN OPEN FLAME.

- **2.** Connect the exhaust duct to outside exhaust system. Use duct tape to seal all joints.
- 3. With the dryer in its final position, adjust one or more of the legs until the dryer is resting solidly on all four legs. Place a level on top of the dryer. THE DRYER MUST BE LEVEL AND RESTING SOLIDLY ON ALL FOUR LEGS.
- **4.** Plug the power cord into a grounded outlet. **NOTE:** Check to ensure the power is off at circuit breaker/fuse box before plugging the power cord into the outlet.
- **5.** Turn on the power at the circuit breaker/fuse box.

A

CAUTION: Before operating the dryer, make sure the dryer area is clear and free from combustible materials, gasoline, and other flammable vapors. Also see that nothing (such as boxes, clothing, etc.) obstructs the flow of combustion and ventilation air.

Run the dryer through a cycle check for proper operation.

NOTE: On gas dryers, before the burner will light, it is necessary for the gas line to be bled of air. If the burner does not light within 45 seconds the first time the dryer is turned on, the safety switch will shut the burner off. If this happens, turn the timer to **OFF** and wait 5 minutes before making another attempt to light.

- 7. If your dryer does not operate, please review the *Troubleshooting Tips* section in this manual before calling for service.
- **8.** Place these instructions in a location near the dryer for future reference.

Stacking Instructions

A WARNING:

- To reduce the risk of electric shock, disconnect this appliance from the power supply before attempting any user maintenance. Turning the controls to the OFF position does not disconnect this appliance from the power supply.
- Refer to the washer and dryer installation instructions prior to stacking appliances. Reading all of the information contained in these instructions will simplify the installation and ensure a correct and safe operation. A fire hazard and/or personal injury could result from improper installation.

TOOLS REQUIRED FOR STACKING THE DRYER

- · Phillips head screwdriver
- Channel-lock adjustable pliers

MOUNTING THE DRYER TO THE WASHER

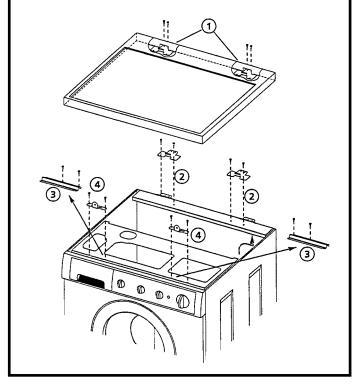
The numbers in the illustration correspond to steps.

1. Remove the washer top panel by first removing the 4 screws in the 2 brackets located on the top rear of the washer

Slide the top forward, lift the front of the top up and remove the top panel.

Remove the 2 brackets from the rear of the top panel.

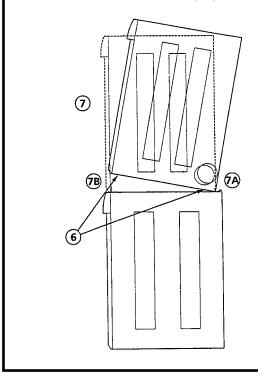
- **2.** Using the 4 screws that were removed in step 1, install the brackets in the rear support as shown.
- **3.** Remove the 4 screws and the 2 long front brackets located on the top front of the washer.
- **4.** Install the 2 new front mounting brackets provided and the 4 screws that were removed in step 3. Note that the tab of the front mounting bracket is facing forward as shown in the illustration.



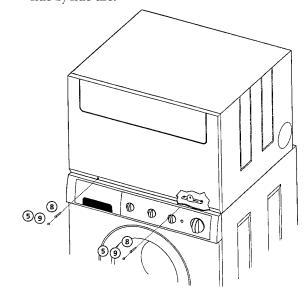
Stacking Instructions-Reversing Door Swing

The numbers in the illustration correspond to steps.

- 5. Using the blade end of a putty knife covered with masking tape, carefully remove the hole plugs located in the bottom of the dryer front panel.
- **6.** Remove the 4 legs from the dryer base.
- 7. Place the dryer on top of the washer. Slide the dryer back into the rear brackets (7A) then drop the front down over the front brackets (7B).

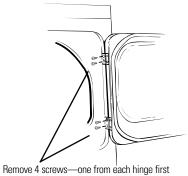


- Insert the 2 long screws provided in the kit through the holes in the dryer front panel and install into the front mounting brackets.
- Install the hole plugs removed in step 5.
- **10.** Refer to the washer and dryer installation instructions for proper installation and function.
- 11. Save the top panel and brackets in the case of future side-by-side use.



REVERSING THE DRYER **DOOR SWING**

- 1. Open the dryer door. Remove the 4 hinge hole plugs or screws from the left side of door opening. Place nearby for future installation. NOTE: You may need a plastic knife to help pull out the plugs. Be careful not to scratch the paint.
- 2. Remove the four screws that secure the door hinges to the dryer front panel. **NOTE:** *Remove 1 screw from each* of the 2 hinges first. Hold the door firmly before removing the last 2 screws.
- 3. Rotate the door 180° and reinstall the door hinges to the dryer front panel with the 4 screws.
- 4. Install the 4 hinge hole plugs or screws that were removed in step 1 into the open screw holes on the right side of the door opening.



Before you call for service...



Troubleshooting Tips
Save time and money! Review the charts on the following
pages first and you may not need to call for service.

Problem	Possible Causes	What To Do
Dryer doesn't start	Dryer is unplugged	Make sure the dryer plug is pushed completely into the outlet.
	Fuse is blown/circuit breaker is tripped	• Check the building's fuse/circuit breaker box and replace fuse or reset breaker. NOTE: Electric dryers use two fuses/breakers.
	Thermal limiter tripped	• Check the vent for any obstructions. Call authorized service person for replacement, if necessary.
Dryer doesn't heat	Fuse is blown/circuit breaker is tripped, the dryer may tumble but not heat	• Check the building's fuse/circuit breaker box and replace fuse or reset breaker. Your dryer may tumble if only one fuse is blown or one breaker tripped.
	Gas service is off	• Make sure gas shutoff at dryer and main shutoff are fully open.
	LP gas supply tank is empty or there has been a utility interruption of natural gas (gas models)	• Refill or replace tank. Dryer should heat when utility service is restored.
Dryer shakes or makes noise	Some shaking/noise is normal. Dryer may be sitting unevenly	• Move dryer to an even floor space, or adjust leveling legs as necessary until even.
Greasy spots on clothes	Improper use of fabric softener	• Follow directions on fabric softener package.
	Drying dirty items with clean ones	• Use your dryer to dry only clean items. Dirty items can stain clean items and the dryer.
	Clothes were not completely clean	• Sometimes stains which cannot be seen when the clothes are wet <i>appear</i> after drying. Use proper washing procedures before drying.
Lint on clothes	Lint filter is full	Clean lint screen before each load.
	Improper sorting	• Sort lint producers (like chenille) from lint collectors (like corduroy).
	Static electricity can attract lint	• See suggestions in this section under STATIC.
	Overloading	Separate large loads into smaller ones.
	Paper, tissue, etc., left in pockets	Empty all pockets before laundering clothes.

Before you call for service...

Problem	Possible Causes	What To Do
Static occurs	Overdrying	• Try a fabric softener.
		• Adjust controls for less drying.
	No fabric softener was used	• Try a fabric softener.
	Synthetics, permanent press and blends can cause static	• Try a fabric softener.
Inconsistent drying times	Type of heat	• Automatic drying times will vary according to the type of heat used (electric, natural or LP gas), size of load, types of fabrics, wetness of clothes and condition of exhaust ducts.
Clothes take too long to dry	Improper sorting	• Separate heavy items from lightweight items (generally, a well-sorted washer load is a well-sorted dryer load).
	Large loads of heavy fabrics (like beach towels)	• Large, heavy fabrics contain more moisture and take longer to dry. Separate large, heavy fabrics into smaller loads to speed drying time.
	Controls improperly set	Match control settings to the load you are drying.
	Lint filter is full	• Clean lint filter before every load.
	Improper or obstructed ducting	• Check <i>Installation Instructions</i> for proper ducting/venting.
		 Make sure ducting is clean, free of kinks and unobstructed.
		• Check to see if outside wall damper operates easily.
		• Check the <i>Installation Instructions</i> to make sure the dryer venting is correct.
	Blown fuses or tripped circuit breaker	• Replace fuses or reset circuit breakers. Since most dryers use two fuses/breakers, make sure both are operating.
	Overloading/combining loads	• Do not put more than one washer load in the dryer at a time.
	Underloading	• If you are drying only one or two items, add a few items to ensure proper tumbling.
Clothes are wrinkled	Overdrying	• Select a shorter drying time.
		 Remove items while they still hold a slight amount of moisture. Select a LESS DRY setting.
	Letting items sit in dryer after cycle ends	Remove items when cycle ends and fold or hang immediately.
	Overloading	Separate large loads into smaller ones.
Clothes shrink	Some fabrics will naturally shrink	• To avoid shrinkage, follow garment care labels exactly.
	when washed. Others can be safely washed, but will shrink	• Some items may be pressed back into shape after drying.
	in the dryer	• If you are concerned about shrinkage in a particular item do not machine wash or tumble dry it.

GE Dryer Warranty. (For customers in the United States)



All warranty service provided by our Factory Service Centers, or an authorized Customer Care® technician. To schedule service, on-line, 24 hours a day, visit us at GEAppliances.com, or call 800.GE.CARES (800.432.2737).

Staple your receipt here.
Proof of the original purchase
date is needed to obtain service
under the warranty.

Model DPXH46

For The Period Of:	GE Will Replace:
One Year From the date of the original purchase	Any part of the dryer which fails due to a defect in materials or workmanship. During this full one-year warranty , GE will also provide, free of charge , all labor and related service costs to replace the defective part.
Second Year From the date of the original purchase	Any part of the dryer which fails due to a defect in materials or workmanship. During this additional one-year limited warranty, you will be responsible for any labor and related service costs.
Third through Fifth Year From the date of the original purchase	Any dryer drum which fails due to a defect in materials or workmanship. During this additional three-year limited warranty , you will be responsible for any labor and related service costs.

Models DSXH43 and DH43

For The Period Of:	GE Will Replace:
One Year From the date of the original purchase	Any part of the dryer which fails due to a defect in materials or workmanship. During this full one-year warranty , GE will also provide, free of charge , all labor and related service costs to replace the defective part.

What GE Will Not Cover:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- Improper installation, delivery or maintenance.
- Failure of the product if it is abused, misused, or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Replacement of the light bulb.

- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.
- Damage caused after delivery.

This warranty is extended to the original purchaser and any succeeding owner for products purchased for home use within the USA. In Alaska, the warranty excludes the cost of shipping or service calls to your home.

Some states do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages. This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state. To know what your legal rights are, consult your local or state consumer affairs office or your state's Attorney General.

Warrantor: General Electric Company. Louisville, KY 40225

GE Dryer Warranty. (For customers in Canada)



All warranty service provided by our Factory Service Centers, or an authorized technician. For service, call 1.800.361.3400.

Model DCXH46

For The Period Of:	GE Will Replace:
One Year From the date of the original purchase	Any part of the dryer which fails due to a defect in materials or workmanship. During this full one-year warranty , GE will also provide, free of charge , all labor and related service costs to replace the defective part.
Second Year From the date of the original purchase	Any part of the dryer which fails due to a defect in materials or workmanship. During this additional one-year limited warranty, you will be responsible for any labor and related service costs.

Model PSXH43

For The Period Of:	GE Will Replace:
One Year From the date of the original purchase	Any part of the dryer which fails due to a defect in materials or workmanship. During this full one-year warranty , GE will also provide, free of charge , all labor and related service costs to replace the defective part.

What GE Will Not Cover:

- Service trips to your home to teach you how to use the product.
- **■** Improper installation.
- Failure of the product if it is abused, misused, or used for other than the intended purpose or used commercially.
- Replacement of house fuses or resetting of circuit breakers.
- Damage to the product caused by accident, fire, floods or acts of God.
- Incidental or consequential damage caused by possible defects with this appliance.
- Damage to finish not reported within 48 hours following the delivery of the appliance.

WARRANTOR IS NOT RESPONSIBLE FOR CONSEQUENTIAL DAMAGES

Warrantor: CAMCO INC.

Consumer Support.



GE Appliances Website

Have a question or need assistance with your appliance? Try the GE Appliances Website 24 hours a day, any day of the year! For greater convenience and faster service, you can now download Owner's Manuals, order parts, catalogs, or even schedule service on-line. You can also "Ask Our Team of Experts™" your questions, and so much more... In Canada: geappliances.ca.



Schedule Service

In the U.S.: **GEAppliances.com**

In the U.S.: **GEAppliances.com**

Expert GE repair service is only one step away from your door. Get on-line and schedule your service at your convenience 24 hours any day of the year! Or call 800.GE.CARES (800.432,2737) during normal business hours. In Canada, call 1.800.361.3400.



Real Life Design Studio

In the U.S.: **GEAppliances.com**

GE supports the Universal Design concept—products, services and environments that can be used by people of all ages, sizes and capabilities. We recognize the need to design for a wide range of physical and mental abilities and impairments. For details of GE's Universal Design applications, including kitchen design ideas for people with disabilities, check out our Website today. For the hearing impaired, please call 800.TDD.GEAC (800.833.4322).

In Canada, contact: Manager, Consumer Relations, Camco, Inc.

Suite 310, 1 Factory Lane Moncton, N.B. E1C 9M3



Extended Warranties

In the U.S.: **GEAppliances.com**

Purchase a GE extended warranty and learn about special discounts that are available while your warranty is still in effect. You can purchase it on-line anytime, or call 800.626.2224 during normal business hours. GE Consumer Home Services will still be there after your warranty expires. In Canada, call 1.888.261.2133.



Parts and Accessories

In the U.S.: **GEAppliances.com**

Individuals qualified to service their own appliances can have parts or accessories sent directly to their homes (VISA, MasterCard and Discover cards are accepted). Order on-line today, 24 hours every day or by phone at 800.626.2002 during normal business hours.

Instructions contained in this manual cover procedures to be performed by any user. Other servicing generally should be referred to qualified service personnel. Caution must be exercised since improper servicing may cause unsafe operation.

Customers in Canada should consult the yellow pages for the nearest Camco service center, or call 1.888.261.3055.



Contact Us

In the U.S.: **GEAppliances.com**

If you are not satisfied with the service you receive from GE, contact us on our Website with all the details including your phone number, or write to: General Manager, Customer Relations

GE Appliances, Appliance Park

Louisville, KY 40225

In Canada: geappliances.ca, or write to: Director, Consumer Relations, Camco, Inc.

> Suite 310, 1 Factory Lane Moncton, N.B. E1C 9M3



Register Your Appliance

In the U.S.: **GEAppliances.com**

Register your new appliance on-line—at your convenience! Timely product registration will allow for enhanced communication and prompt service under the terms of your warranty, should the need arise. You may also mail in the pre-printed registration card included in the packing material. In Canada: geappliances.ca.

Soutien au consommateur

electromenagersge.ca

1.800.361.3400

Site Web appareils électroménagers GE

Vous avez une question ou vous avez besoin d'aide pour votre appareil électroménager? Contactez-nous



par Internet au site **electromenagersge.ca** 24 heures par jour, tous les jours de l'année.

Service de réparations

Service de réparations GE est tout près de vous.



Pour faire réparer votre électroménager GE, il suffit de nous téléphoner.

Studio de conception réaliste

à mobilité réduite. Sur demande, GE peut fournir une brochure sur l'aménagement d'une cuisine pour les personnes



Ecrivez: Directeur, Relations avec les consommateurs, Camco, Inc.

Bureau 310, 1 Factory Lane

Prolongation de garantie

Moncton, N.B. EIC 9M3

electromenagersge.ca

Ainsi le service après-vente GE sera toujours là après expiration de la garantie. Achetez un contrat d'entretien GE avant que votre garantie n'expire et bénéficiez d'un rabais substantiel.

Visitez notre site Web ou appelez-nous au 1.800.461.3636.



səriossəsse tə səsəiq

directement à la maison (cartes VISA, MasterCard et Discover acceptées). Ceux qui désirent réparer eux-mêmes leurs électroménagers peuvent recevoir pièces et accessoires

inadéquate peut affecter le fonctionnement sécuritaire de l'appareil. réparations doivent généralement être effectuées par un technicien qualifié. Soyez prudent, car une réparation Les directives stipulées dans le présent manuel peuvent être effectuées par n'importe quel utilisateur. Les autres

proche. Autrement, appelez-nous au 1.888.261.3055. Vous trouverez dans les pages jaunes de votre annuaire le numéro du Centre de service Camco le plus



snou-zətəetnoə

Si vous n'êtes pas satisfait du service après-vente dont vous avez bénéficié:

Premièrement, communiquez avec les gens qui ont réparé votre appareil.

Ensuite, si vous n'êtes toujours pas satisfait envoyez tous les détails-numéro de téléphone compris-au

Directeur, Relations avec les consommateurs, Camco, Inc.

Moncton, N.B. EIC 9M3 Bureau 310, 1 Factory Lane

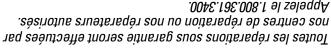
electromenagersge.ca

Inscrivez votre appareil électroménager

le formulaire d'inscription joint à votre documentation. communications et notre service après-vente. Vous pouvez également nous envoyer par la poste Inscrivez votre appareil électroménager en direct, aussitôt que possible. Cela améliorera nos



Garantie de votre sécheuse GE.



remplacer la pièce défectueuse.



Modèle DCXH46

gratuitement, tous les frais de main-d'œuvre et les frais connexes de service pour arigino'b tedoe'b fabrication. Pendant cette **garantie complète de un an,** GE prendra en charge également, A compter de la date Toute pièce de la sécheuse qui se révèle défectueuse en raison d'un vice de matériaux ou de ue un : əp əpoinəq əun noq GE remplacera :

tous les frais de main d'oeuvre et les frais connexes de service. fabrication. Pendant cette garantie limitée complémentaire de un an, vous devez assumer Toute pièce de la sécheuse qui se révèle défectueuse en raison d'un vice de matériaux ou de

arigino'b tedoe'b A compter de la date Deuxième année

Modèle PSXH43

ue un GE remplacera : : əb əboiriəq ənu ruo9

remplacer la pièce défectueuse. gratuitement, tous les frais de main-d'œuvre et les frais connexes de service pour fabrication. Pendant cette **garantie complète de un an,** GE prendra en charge également, Toute pièce de la sécheuse qui se révèle défectueuse en raison d'un vice de matériaux ou de

a'achat d'origine A compter de la date

: hevuoo sed tes inp et

- disjoncteurs du panneau de distribution. Le remplacement des fusibles ou le réenclenchement des
- Tout dommage direct ou indirect causé en raison incendie, une inondation ou un cas de force majeure. ■ Tout dommage au produit attribuable à un accident, un
- Tout dommage à la finition qui n'a pas été signalé d'une défectuosité éventuelle de cet appareil.
- l'appareil électroménager. dans les 48 heures qui suivent la livraison de
- Une installation inadéquate. fonctionnement de l'appareil. ■ Toute visite à votre domicile pour vous expliquer le
- fin que celle pour laquelle il a été conçu. façon abusive, à des fins commerciales ou à toute autre ■ Toute défectuosité du produit lorsqu'il est utilisé de

TE EVBRICVAL NE SEKY 1982 LEND KESLONSVBLE DES DOMMAGES INDIKECLS.

Carant: CAMCO INC.

		 Lorsque vous ne savez pas si un article rétrécit ou non, ne le lavez pas ou ne le faites pas sécher à la machine.
sinements rétrécissent	Certains tissus rétrécissent au lavage. D'autres peuvent être lavés en toute sécurité mais rétrécissent au séchage	 Pour éviter tout rétrécissement, suivez à la lettre les directives sur l'étiquette d'entretien des vêtements. Certains articles peuvent retrouver leur forme d'origine après le séchage grâce à un pressage.
	S m.charge	 Divisez les grosses brassées en brassées plus petites.
	Articles laissés dans la sécheuse après la fin du programme	 Retirez les articles de la sécheuse lorsque le programme est terminé. Pliez-les ou suspendez-les immédiatement.
sėssioni		• Retirez les vêtements de la sécheuse lorsqu'ils sont encore légèrement humides. Choisissez un réglage LESS DRY (moins sec).
Les vêtements sont	Séchage excessif	Réglez une durée de séchage plus courte.
	Brassée trop petite	 Lorsque vous ne faites sécher qu'un ou deux articles, ajoutez quelques articles pour assurer un culbutage adéquat.
	Surcharge/brassées mélangées	• Ne mettez qu'une brassée dans la sécheuse à la fois.
	Fusibles grillés ou disjoncteurs déclenchés	 Remplacez les fusibles ou réenclenchez les disjoncteurs. Comme la plupart des sécheuses nécessitent deux fusibles/disjoncteurs, assurez-vous que les deux sont en bon état.
		 Voir la section Directives d'installation pour vous assurer que l'air de la sécheuse est correctement évacué.
		 Vérifiez si le volet de l'évent mural bouge librement.
		 Assurez-vous que le conduit est propre, qu'il n'est pas pincé ni obstrué.
	Conduit d'évacuation inadéquat no obstrué	 Vérifiez les Directives d'installation pour que le conduit d'évacuation soit adéquat.
	Filtre à charpie plein	• Nettoyez le filtre à charpie avant chaque utilisation.
	Commandes mal réglées	 Réglez les commandes en fonction de la brassée que vous faites sécher.
	Grosses brassées d'articles lourds (comme des serviettes de plage)	 Les gros articles lourds retiennent davantage d'humidité et prennent plus de temps à sécher. Faites sécher de plus petites brassées pour accélérer le séchage.
Les vêtements prennent trop de temps à sécher	Toorrect	 Séparez les articles lourds des articles légers (en général, lorsque la brassée est bien triée pour le lavage, elle l'est aussi pour le séchage).
əgshəəs əb səənu irrégulières	Туре de chaleur	 Les durées de séchage automatiques varieront selon le type d'énergie utilisé (électrique, gaz naturel ou gaz de pétrole liquéfié), la grosseur de la brassée, le type de tissu, l'humidité des vêtements et l'état des conduits d'évacuation.
	Les mélanges, les tissus synthétiques et sans repassage peuvent causer de l'électricité statique	• Utilisez un produit assouplissant.
	Aucun produit assouplissant utilisé	• Utilisez un produit assouplissant.
		 Réglez une durée de séchage plus courte.
Électricité statique	Séchage excessif	Utilisez un produit assouplissant.
Problème	səldissoq səsusƏ	Correctifs

suivent et vous pourrez peut-être éviter de faire appel à un réparateur. Conseils de dépannage Economisez du temps et de l'argent! Consultez d'abord les tableaux qui

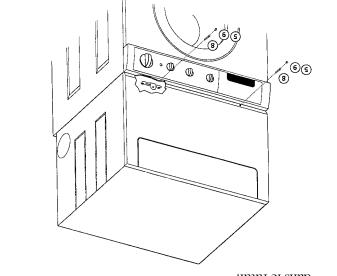
	Papier, papier mouchoir, etc., oubliés dans les poches	• Videz toutes les poches avant de laver les vêtements.
	Surcharge	• Divisez les grosses charges en brassées plus petites.
	Charpie attirée par l'électricité statique	• Voir les suggestions données à la section ÉLECTRICITE STATIQUE.
	Tri incorrect	• Séparez les tissus produisant de la charpie (comme la chenille) de ceux qui la recueillent (comme le velours côtelé).
Charpie sur les vêtements	Filtre à charpie plein	• Nettoyez le filtre à charpie avant chaque utilisation.
	Nettoyage insuffisant des vêtements	 Quelquefois les taches qui sont invisibles lorsque les articles sont mouillés apparaissent après le séchage. Utilisez les procédés de lavage corrects avant de sécher.
	Séchage d'articles sales avec des articles propres	 Ne faites sécher que des articles propres dans votre sécheuse. Les articles sales peuvent tacher les articles propres et la sécheuse.
Taches de graisse sur les vêtements	Utilisation inadéquate d'assulquossant	• Suivez les directives sur l'emballage de l'assouplissant.
La sécheuse est bruyante ou vibre	Un peu de vibration/bruit est normal. La sécheuse ne repose pa solidement sur le plancher	• Installez la sécheuse sur un plancher uniforme, ou faites s en sorte qu'elle soit bien de niveau.
	Le réservoir de gaz de pétrole liquéffé est vide ou il y a eu interruption du service de gaz naturel (modèles à gaz)	• Remplissez ou remplacez le réservoir. La sécheuse devrait produire de la chaleur lorsque le service sera rétabli.
	Alimentation en gaz coupée	• Assurez-vous que le robinet d'alimentation en gaz de la sécheuse et de la conduite de gaz sont ouverts.
chauffe pas La sécheuse ne	Fusible grillé/disjoncteur déclenché, la sécheuse tourne, mais ne chauffe pas	 Vérifiez le bon fonctionnement de la boîte de fusibles ou de disjoncteurs de la résidence et remplacez le fusible ou le disjoncteur. Votre sécheuse peut mal fonctionner si un seul fusible a sauté ou un seul disjoncteur est déclenché.
	Limiteur thermal enclenché	 Vérifiez que le tuyau d'aération n'ait aucune obstruction. Appelez un service autorisé pour le remplacer si nécessaire.
	Fusible grillé/disjoncteur déclenché	• Vérifiez le bon fonctionnement de la boîte de fusibles ou de disjoncteurs de la résidence et remplacez le fusible ou le disjoncteur. NOTE : Les sécheuses électriques utilisent deux fusibles ou disjoncteurs.
sed acronocionol		branché dans prise de courant.
ра гесреизе пе	Sécheuse non branchée	• Assurez-vous que le cordon d'alimentation est bien



l'ouverture de la porte Directives pour la superposition-Inversion de

fonctionnement adéquats. laveuse et de la sécheuse pour une installation et un 10. Veuillez vous référer aux directives d'installation de la

dans le futur. où vous devriez effectuer une installation côte-à-côte 11. Conservez le panneau supérieur et les supports au cas



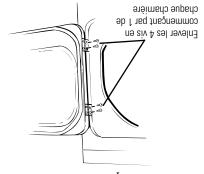
Inversion de l'ouverture de la porte

précautions nécessaires pour ne pas abîmer la peinture. couteau en plastique pour retirer les bouchons. Prenez les REMARQUE: II se peut que vous ayez besoin d'un la porte. Placez-les à proximité pour installation future. ou vis des ouvertures du côté gauche de l'ouverture de I. Ouvrez la porte de la sécheuse. Enlevez les 4 bouchons

Tenez bien la porte avant d'enlever les 2 dernières vis. Enlevez d'abord 1 vis de chacune des charnières. panneau frontal de la sécheuse. REMARQUE: 2. Enlevez les 4 vis qui retiennent les charnières au

de la sécheuse avec les 4 vis. réinstallez les charnières au panneau frontal 3. Effectuez une rotation de la porte de 180° et

de l'ouverture de la porte. l'étape 1 à l'intérieur des trous de vis sur le côté droit 4. Installez les 4 bouchons ou vis que vous aviez enlevés à

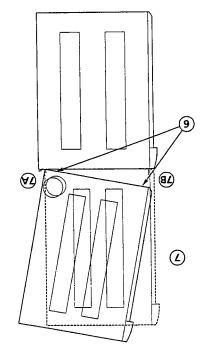


de l'installation. Les chiffres de l'illustration correspondent aux étapes

panneau frontal de la sécheuse. contenus dans les ouvertures situées dans le bas du procédant avec précaution, enlevez les bouchons mastiquer recouverte d'un ruban masque, et en 5. En vous servant du bout de la lame d'un couteau à

Enlevez les 4 pieds de la base de la sécheuse.

supports situés à l'avant (7B). ensuite l'avant de la sécheuse à l'intérieur des la sécheuse vers les supports arrières (7A) en déposez 7. Placez la sécheuse sur le dessus de la laveuse. Glissez



installez-les dans les supports situés à l'avant. travers les trous du panneau avant de la sécheuse et 8. Insérez les 2 vis longues fournies dans l'ensemble à

à l'étape 5. 9. Installez les bouchons que vous avez enlevés

Directives pour la superposition

Installation de la sécheuse sur la laveuse

Les chiffres de l'illustration correspondent aux étapes de l'installation.

I. Enlevez le panneau supérieur de la laveuse en dévissant les 4 vis qui se trouvent dans les deux supports situés à la partie supérieure de l'arrière de la laveuse.

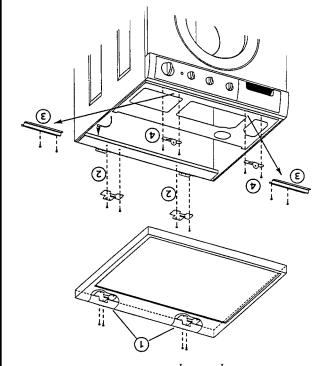
Glissez le panneau vers l'avant, soulevez le devant du panneau et enlevez le panneau.

Enlevez les 2 supports du panneau supérieur.

2. En vous servant des 4 vis que vous avez enlevées à l'étape 1, installez les supports dans le support arrière tel qu'indiqué.

3. Enlever les 4 vis et les 2 supports longs situés à l'avant de la partie supérieure de la laveuse.

4. Installez les 2 nouveaux supports d'installation fournis en vous servant des 4 vis que vous avez enlevées à l'étape 3. Prenez note que les pattes des supports d'installation à l'avant de la laveuse font face à l'avant de la laveuse tel qu'indiqué sur l'illustration.



V VAERTISSEMENT:

- Pour réduire les risques de chocs électriques, débranchez l'appareil avant d'effectuer tout entretien.
 Le fait de placer les contrôles à la position OFF ne coupe pas l'alimentation électrique de l'appareil.
- Veuillez vous référer aux directives d'installation de la laveuse et de la sécheuse avant de superposer les appareils. Il vous sera alors plus facile d'effectuer l'installation et vous vous assurerez d'un fonctionnement adéquat et sécuritaire. Une installation inadéquate pourrait constituer un danger d'incendie et/ou de blessure.

Outils requis pour superposer la sécheuse.

- Tournevis à tête Phillips
- Pince channel-lock réglable

Directives d'installation

WIZE EN CYBDE: Avant de

mettre la sécheuse en marche, assurez-vous que l'environnement de la sécheuse est exempt de matériaux combustibles, gazoline et autres matières inflammables. Assurez-vous également qu'aucun article (boîtes, vêtements, etc.) n'obstrue la circulation d'air adéquate pour la combustion ou la ventilation.

6. Faites fonctionner la sécheuse durant un programme pour vérifier l'opération adéquate de l'appareil.

REMARQUE: Avant que le brûleur d'une sécheuse à gaz s'allume, il faut que l'air de la conduite de gaz soit purgée. Si le brûleur ne s'allume pas dans les 45 secondes suivant la mise en marche de la sécheuse, l'interrupteur de sécurité éteindra le brûleur. Si cela se produit, ramenez la minuterie à **OFF** et attendez se produit, ramenez la minuterie à minutes avant de faire une nouvelle tentative.

7. Si votre sécheuse ne fonctione pas, veuillez consulter la section Conseils de dépannage de ce manuel avant d'appeler le service après-vente.

8. Places ces directives près de la sécheuse pour référence future.

Raccord au gaz pour sécheuses à gaz

 Enlevez le bouchon d'expédition de la conduite de gaz à l'arrière de la sécheuse.

Conversion au gaz propane: Ne branchez PAS la sécheuse au service du gaz de pétrole liquéfié sans que le robinet du gaz ait été converti. Un ensemble de conversion au gaz de pétrole liquéfié (N° Pub. 14-A038) DOIT être installé par un technicien qualifié dans l'installation d'appareils au gaz.

a. Reliez un tuyau semi-rigide ou un tuyau homologué de 1/2 po (1,27 cm) de diamètre interne au tuyau d'alimentation de gaz et au tuyau d'alimentation de gaz et au tuyau de 3/8 po (0,96 cm) situé à l'arrière de la sécheuse. Utilisez un raccord de réduction de 1/2 po à 3/8 po (1,27 cm à 0,96 cm) pour effectuer le raccord. Appliquez un scellement homologué pour joints filetés résistant à l'action corrosive du gaz de pétrole liquéfié sur tous les raccords de tuyaux.

b. Ouvrez le robinet d'arrêt de l'alimentation de gaz.

c. Vérifiez tous les raccords en utilisant une solution d'eau savonneuse.

ENILES DE CES. VAEKLISSEMENT: VAEKLISSEMENT:

2. Reliez le conduit d'évacuation au système d'évacuation extérieur. Utilisez du ruban adhésif en toile pour sceller tous les joints.

3. Lorsque la sécheuse est à son emplacement définitif, ajustez un ou plusieurs des pieds jusqu'à ce que la sécheuse soit bien stable. Placez un niveau sur le dessus sécheuse soit bien stable. Placez un niveau sur le dessus sécheuse soit bien stable. Placez un niveau sur le dessus sécheuse est à son emplacement définitif,

4. Branchez le cordon d'alimentation dans une prise mise à la terre.

REMARQUE: Assurez-vous que le courant est hors tension à la boîte de disjoncteurs/fusibles avant de brancher le cordon d'alimentation.

5. Mettez le courant sous tension à la boîte de disjoncteurs/fusibles.

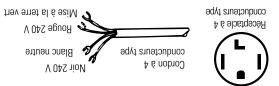
Directives d'installation

Circuit à quatre fils pour sécheuses électriques

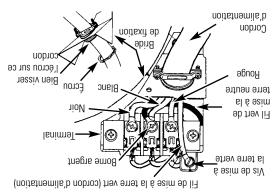
En vigueur le 1^{er} janvier 1996 : Le Code national de l'électricité exige que les nouvelles constructions (non existantes) utilisent une connexion à quatre fils pour une sécheuse électrique.

Au Canada, un cordon d'alimentation à quatre fils est installé sur la sécheuse.

- Enlevez les vis qui ferment la cache du système d'accès au terminal et la bride de fixation située à l'arrière au coin supérieur de la sécheuse.
- 2. Installez une bride de cordon ceruifiée UL dans l'ouverture du cordon de la bride de fixation. À ce moment-ci, resserrez l'écrou à la main seulement.
- **3.** Enlevez le fil vert de mise à la terre neutre de la vis de mise à la terre verte située sur le dessus du terminal.



- 4. Faites passer un cordon d'alimentation en cuivre de norme minimum UL 30A, 240V, 4#10 AWG par le réducteur de tension.
- **5.** Reliez la broche de mise à la terre verte du fil vert du cordon d'alimentation à la cache au moyen de la vis de mise à la terre verte.
- Reliez la broche blanche (neutre) du cordon d'alimentation et le fil de mise à la terre vert du faisceau de la sécheuse à la borne argent située au centre du terminal. Resserrez bien la vis.
- Reliez les broches rouge et noir du cordon d'alimentation aux bornes périphériques de couleur cuivre du terminal.



AVERTISSEMENT: Ne pliez ou ne pincez pas les fils/conducteurs près des raccords.

- 8. Resserrez bien les vis qui tiennent la bride de cordon aur le cordon d'alimentation.9. Resserrez bien l'écrou de la bride de cordon afin que la
- 9. Resserrez bien l'écrou de la bride de cordon afin que la bride de cordon ne bouge pas.
- 10. Replacez la cache du système d'accès au terminal.

Circuit à trois fils pour sériques

PAS pour usage au Canada.

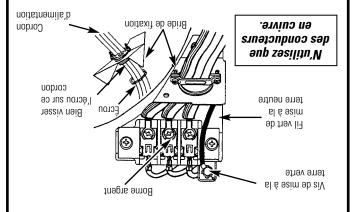
NE PAS utiliser pour les installations dans les maisons mobiles.

PAS pour usage dans une nouvelle construction.

I. Enlevez les vis qui ferment la cache du système d'accès au terminal et la bride de fixation située à l'arrière au

coin supérieur de la sécheuse.

2. Installez une bride de cordon certifiée UL dans l'ouverture du cordon de la bride de fixation. À ce moment-ci, resserrez l'écrou à la main seulement.



- 3. Faites passer un cordon d'alimentation en cuivre de norme UL 30A, 240V, 3#10AWG par le réducteur de tension.
- 4. Reliez le conducteur neutre du cordon d'alimentation (fil du centre) à la borne argent du terminal (au centre). Resserrez bien la vis.
- **5.** Reliez les deux autres conducteurs du cordon d'alimentation (périphériques) (un de chaque côté) aux bornes périphériques de couleur cuivre du terminal (de chaque côté). Resserrez bien les deux vis.

VERTISSEMENT: Ne pliez ou ne pincez pas les fils/conducteurs près des

raccords.

6. Fixez à nouveau le support de montage du réducteur de tension à l'arrière de la sécheuse à l'aide des vis fournies. Serrez les vis fort.

7. Resserrez bien les vis qui retiennent la bride de cordon sur le cordon d'alimentation.

8. Resserrez bien l'écrou de la bride de cordon afin que la bride de cordon ne bouge pas.

9. Replacez la cache du système d'accès au terminal.

Directives d'installation

Exigences de mise à la terre

AVERTISSEMENT: Un mauvais

raccordement des conducteurs de mise à la terre et de l'équipement peut présenter des risques de chocs électriques. Dans le doute, demandez à un électricien agréé de vérifier si votre appareil est correctement mis à la terre.

La sécheuse **DOIT** être mise à la terre. Dans le cas d'un mauvais fonctionnement ou d'une panne, la mise à la terre réduit le risque de chocs électriques en créant une trajectoire de moindre résistance pour le courant électrique.

Cet appareil doit être mis à la terre en conformité avec les codes et règlements locaux, ou en l'absence de codes locaux, en conformité avec le Code national de l'électricité, AUSI/NFPA N° 70.

Sécheuse électrique mise à la terre au moyen d'un cordon pourvu d'une broche de mise à la terre.

Si votre sécheuse est munie d'un cordon d'alimentation pourvu d'un conducteur de mise à la terre et d'une broche de mise à la terre, la fiche **DOIT** être branchée dans un réceptacle muni d'un fil de cuivre appropriée, qui est adéquatement installé et mis à la terre en conformité adéquatement installé et mis à la terre en conformité avec tous les codes et règlements locaux. En cas de doute, consultez un électricien agréé.

Sécheuse électrique branchée en permanence :

 La sécheuse DOIT être branchée à un réseau de fils en métal permanents et mis à la terre; ou un conducteur de mise à la terre doit suivre les conducteurs du circuit et être branché au terminal de mise à la terre ou à un conducteur sur la sécheuse.

Sécheuse à gaz mise à la terre au moyen d'un cordon pourvu d'une broche de mise à la terre.

Cette sécheuse est munie d'une fiche à trois broches (mise à la terre) pour vous protéger des chocs électriques, qui devrait être branchée directement dans une prise à trois alvéoles.
Ne coupez pas ou n'enlevez pas la broche de mise à la terre de cette fiche. Ne modifiez pas la prise de courant de cet appareil. Si elle ne la prise de courant de cet appareil. Si elle ne s'adapte pas à la prise murale, demandez à votre s'adapte pas à la prise murale, demandez à votre électricien qualifié de monter une prise adéquate.

Installation électrique pour sécheuses électriques

W VAEKLISZEWE/L: Aoici

des exigences spécifiques pour l'installation électrique convenable et sécuritaire de votre sécheuse. Le défaut de suivre ces directives peut provoquer des chocs électriques et/ou des dangers d'incendie.

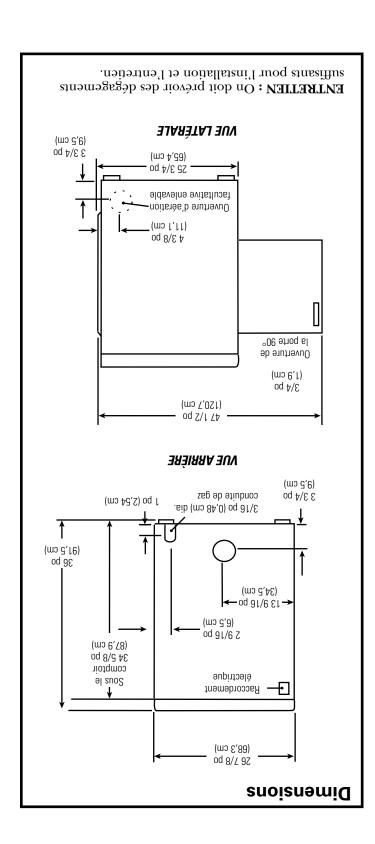
Cet appareil **DOIT** être convenablement mis à la terre. Des chocs électriques peuvent survenir si la sécheuse n'est pas convenablement mise à la terre. Suivez les directives indiquées dans ce manuel concernant la mise à la terre.

N'utilisez PAS de rallonge électrique avec cette sécheuse. Les cordons de certaines rallonges ne sont pas conçus pour aupporter le courant électrique que cette sécheuse utilise et peuvent fondre, provoquant des chocs électriques et/ou des dangers d'incendie. Installez la sécheuse près d'une prise achèterez, prévoyez une longueur auffisante pour lui achèterez, prévoyez une longueur suffisante pour lui achèterez, prévoyez une longueur suffisante pour lui natallations électriques du présent manuel pour des renseignements concernant la rallonge que vous devez serbeter.

Une bride de cordon ceruifiée UL doit être installée sur le cordon d'alimentation. Si une telle bride n'est pas attachée au cordon, ce dernier peut être tiré à l'extérieur de la sécheuse et coupé lors d'un mouvement, provoquant des chocs électriques.

REMARQUE : Les temps de séchage des sécheuses fonctionnant sur une alimentation électrique de 208 V seront plus longs que ceux des sécheuses fonctionnant sur une alimenttion de 240 V.

Un diagramme de câblage est situé sous le panneau supérieur.



lnstallation dans une maison mobile

I. L'air de la sécheuse DOIT être évacué à l'extérieur (et non en-dessous de la maison mobile) en utilisant un conduit en métal à l'épreuve de la combustion. Le conduit en métal doit avoir 4 po (10,16 cm) de diamètre et ne doit pas être obstrué. Il est préférable d'utiliser un conduit en métal rigide.

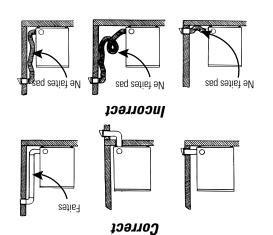
2. Si la sécheuse fait sortir l'air par le plancher, le système d'échappement **NE DOIT PAS** se terminer sous la maison mobile. Le système d'échappement **DOIT** se terminer en se fixant solidement à la structure de la maison mobile.

3. Au moment de l'installation d'une sécheuse à gaz dans une maison mobile, il faut prévoir une admission d'air de compensation. Cette admission d'air ne doit pas être inférieure à deux fois la dimension de la bouche d'évacuation.

4. Les sécheuses à gaz **DOIVENT** être fixées au plancher à l'aide d'une trousse Mobile Home Installation Kit Pub, N°. 14-D346-33.

5. Veuillez vous référer à la section Exigences relatives au système d'évacuation pour d'autres renseignements importants concernant l'évacuation de l'air.

6. L'installation **DOIT** respecter les Mormes de construction et de sécurité pour les maisons usinées (qui est un Titre de juridiction fédérale 24 CFR-Partie application, la Norme nationale américaine pour les maisons mobiles ANSI/NFPA N° 501B. Au Canada, la norme CSA Z240 s'applique.



La sécheuse est conçue selon la norme AVSI Z 21.5.1.

Emplacement

N'installez pas la sécheuse:

- I. N'installez pas la sécheuse dans un endroit où elle peut être trempée ou exposée à des intempéries.
- 2. **Winstallez pas la sécheuse** dans un endroit où elle serait en contact avec des rideaux, des draperies ou tout autre article qui entraverait la circulation d'air adéquate pour la combustion ou la ventilation.
- 3. N'installez pas la sécheuse sur du tapis.

Le plancher **DOIT** être solide et d'une pente maximale de 1 po $(2,54\ cm)$.

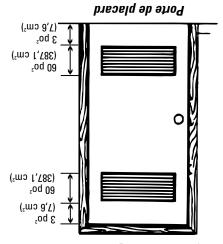
Modèle encastré:

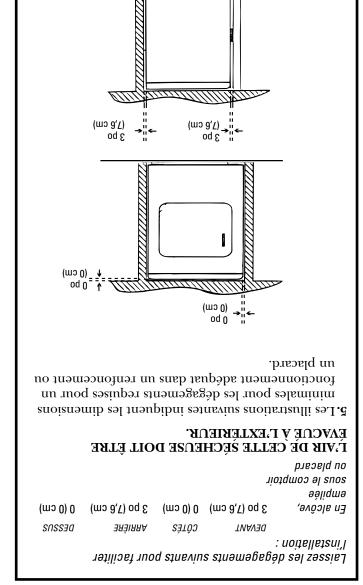
Si vous désirez un modèle encastré*, vous DEVEZ installer un ensemble de feuille de finition, N° Pub. 14-A008. L'ensemble est disponible chez votre détaillant GE.

enez voite detamban Ott. *un revêtement de comptoir sur mesure est requis.

on un placard:

- I. L'air de cette sécheuse DOIT sortir à l'extérieur.
- 2. Aucun autre appareil à combustible ne doit être installé dans le même placard qu'une SÉCHEUSE A.A.A.
- **3.** Votre sécheuse doit dénéficier d'un espace pour la ventilation. **WINSTALLEZ PAS VOTRE** SÉCHEUSE DANS UN PLACARD MUNI D'UNE pour la ventilation. **WINSTALLEZ PAS VOTRE**
- Les portes du placard doivent avoir des persiennes ou être autrement ventilées et doivent avoir au moins 60 pouces carrés d'ouvertures également distribuées. Si le portes doivent contenir au moins 120 pouces carrés d'air doivent demeurer libres quand une porte est installée. Une porte avec persiennes avec des ouvertures équivalentes aur toute la longueur de la porte est également acceptable.





Exigences relatives à l'alimentation en gaz

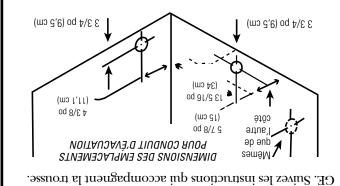
Remplacez les tuyaux de raccordement en laiton qui ne sont pas enrobés de matière plastique. Du laiton en acier inoxydable ou enrobé de matière plastique **DOIT** être utilisé.

AVERTISSEMENT: N'utilisez i M'utilisez i

- jamais de vieux raccords souples. L'utilisation de vieux raccords souples peut provoquer des fuites de gaz et des blessures. Utilisez toujours des connecteurs souples **NEUFS** lorsque vous installez un appareil à gaz.
- **J.** L'installation **DOIT** être conforme aux codes locaux, ou en l'absence de codes locaux, au Code national du gaz des E.-U. ANSI Z223.1 (dernière édition), ou au Canada la norme CSA C22.1 du Code canadien de l'électricité, l'ere partie.
- 2. Le tuyau d'alimentation de gaz devrait être un tuyau rigide de 1/2 po (1,27 cm).
- 3. Si les codes le permettent, un tube métallique souple peut être utilisé pour relier votre sécheuse au tuyau d'alimentation de gaz. Le tube **DOIT** être en acier inoxydable ou enrobé de matière plastique.
- 4. Le tuyau d'alimentation de gaz **DOIT** être muni d'un robinet d'arrêt individuel.
- **5.** Un raccord fileté NPT de 1/8 po (0,32 cm), auquel on peut brancher un manomètre d'essai, **DOIT** être installé immédiatement en amont (au-dessus) du raccord du tuyau d'alimentation de la sécheuse.
- 6. La sécheuse DOIT être débranchée du système d'alimentation de gaz durant toute vérification de pression du système d'alimentation en gaz lorsqu'on utilise une pression supérieure à 1/2 lb/po² (3,45 kPa).
- 7. La sécheuse **DOIT** être isolée du système d'alimentation en gaz durant toute vérification de pression du système d'alimentation en gaz lorsqu'on utilise une pression égale ou inférieure à 1/2 lb/po² (3,45 kPa).

Direction du soufflage

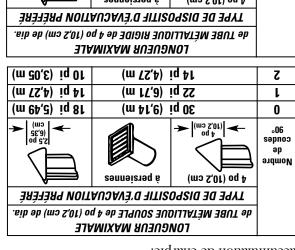
Toutes les sécheuses sont expédiées avec un réglage de sortie de l'air à l'arrière. Sur les sécheuses électriques, la sortie d'air peut se trouver du côté gauche ou du côté droit de l'armoire, sou en bas de la sécheuse. Les sécheuses à gaz peuvent faire sortir l'air du côté droit de l'armoire ou en bas de la sécheuse. Pour changer le sens de la sortie d'air, vous devez utiliser la trousse Exhaust Kit Dub N° 14A018 et un coude de 90 degrés en métal rigide Pub N° 14A018 et un coude de 90 degrés en métal rigide de 4 po. Vous trouverez cette trousse chez votre détaillant de 4 po. Vous trouverez cette trousse chez votre détaillant



Longueur du conduit d'évacuation

Le système d'évacuation doit être inspecté et nettoyé au moins chaque année s'il est utilisé de façon normale. Plus vous utilisez la sécheuse, plus souvent vous devriez vérifier le système d'évacuation et le dispositif d'évacuation pour vous assurer de son fonctionnement adéquat.

- N'assemblez PAS le conduit avec des dispositifs de fixation qui se prolongent dans le conduit. Ils serviraient de point d'attache à la charpie.
- Isolation: Les conduits qui passent dans un endroit non chauffé ou près d'un conduit d'air climatisé devraient être isolés pour réduire la condensation et l'accumulation de charpie.



	ES RACCORDS MA BONNE DIRECTIO		
INCORRECT		COBRECT	
(m \(\frac{78,4}{} \) iq \(\text{0} \)	(m £č,8)	iq 8 <u>2</u>	ħ
(m fE,T) iq AS	(ա գւ՛6)	iq S E	3
(m 27,e) iq S£	(ա Լֆ,ԵՐ)	iq AA	7
(m ef,Sf) iq 04	(m 1 8,čf)	iq S2	l
(m £8,41) iq 84	(m 82,8f)	iq 08	0
(6.35) (1.55) (2.55)	à persiennes	d po (10,2 cm) d po (10,2 cm) d po (10,2 cm) d po (10,2 cm)	Nombre de coudes 90°
TYPE DE DISPOSITIF D'EVACUATION PREFERE			
, , ,		JITATĖM BBUT 9b	

Y VAEKLISZEWEAL:

Ne laissez PAS de matériaux combustibles (par exemple : vêtements, draperies/rideaux, papier) venir en contact avec le système d'évacuation.

L'air de la sécheuse ME DOIT PAS être évacué dans une cheminée, un mur, un plafond, un conduit commun avec un conduit d'évacuation de la cuisine ou tout vide de construction où de la charpie peut s'accumuler et constituer un danger d'incendie.

N'excédez **PAS** la longueur de conduit ou le nombres de coudes permis dans le tableau des **longueurs** maximales. De la charpie peut s'accumuler dans le système d'évacuation, obstruer le système, constituer un danger d'incendie et allonger les temps de séchage.

N'installez **PAS** de filtre à l'extrémité du dispositif d'évacuation et n'utilisez pas de vis ou de rivets pour assembler le dispositif d'évacuation. De la charpie peut s'accrocher à ces filtres, vis et rivets, obstruer les temps de constituer un danger d'incendie et allonger les temps de séchage. Utilisez un évent mural approuvé à l'extrémité du conduit d'évacuation et scellez tous les joints avec du ruban adhésif en toile. Tous les raccords de conduit mâles **DOIVENT** être installés dans le même sens que le soufflage d'air.

DANGER D'EXPLOSION. N'installez pas la sécheuse près des endroits où de la gazoline ou d'autres matières inflammables sont conservées ou entreposées. Si la sécheuse est installée dans un garage, elle doit reposer à au moins 18 po (45,7 cm) au-dessus du sol. Le défaut de se conformer à cette exigence peut causer un décès, une explosion, un incendie ou des brûlures.

Directives d'installation supplémentaires

Si un conduit entièrement métallique ne peut être utilisé, un conduit souple en métal peut alors être utilisé, mais on devra réduire la longueur de conduit recommandée. Dans le cas d'installations spéciales où il respectant les directives précédentes, un conduit de transition pour sécheuse à vêtements homologué UL peut être utilisé à titre de conduit de transition entre la sécheuse et l'évent mural. L'utilisation de ce conduit silongera les temps de séchage.

Mongent de transition est nécessaire, seul un conduit indiqué à la liste UL pour utilisation avec sécheuse à vêtements est acceptable.

Les directives suivantes s'appliquent:

- Utilisez une longueur la plus courte possible.
- Étirez le conduit à son maximum.
 Ne l'écrasez pas ou ne le pliez pas.

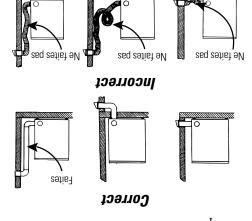
de construction.

- Wutilisez Jamais le conduit de transition à l'intérieur
- des murs ou de la sécheuse. • Évitez d'appuyer le conduit sur des objets tranchants.
- Device a appuyer re condant sar des objets d'antens

Exigences relatives au système d'évacuation

Pour de meilleurs résultats, n'utilisez qu'un conduit métallique rigide de 4 po (10,2 cm) (minimum), ou un conduit souple en mêtal, et un dispositif d'évacuation homologué muni d'un volet à ressort qui s'ouvre lorsque la sécheuse fonctionne. Lorsque la sécheuse s'arrête, le volet se ferme automatiquement pour empêcher les courants d'air, les insectes et les rongeurs de pénétrer. Pour empêcher l'obstruction de la sortie, conservez un dégasgement minimal de 12 po (30 cm) entre le dispositif d'évacuation et le sol et tout autre obstacle.

Si un conduit entièrement métallique ne peut être utilisé, mais on un conduit souple en métal peut alors être utilisé, mais on devra réduire la longueur de conduit recommandée. Veuillez vous référer aux Directives supplémentaires d'installation qui suivent.



VALEKTISSEMENT: Voici des

exigences spécifiques pour l'utilisation convenable et sécuritaire de votre sécheuse. Le défaut de suivre ces directives peut causer un allongement des temps de séchage et présenter des dangers d'incendie.

N'utilisez PAS de conduit flexible en plastique pour évacuer l'air de la sécheuse. Un excès de charpie peut s'accumuler à l'intérieur du système d'évacuation, présenter un danger d'incendie et empêcher l'air de circuler. Une circulation d'air restreinte allongera les temps de séchage. Si votre système actuel est composé de conduits en plastique ou en papier métallique, remplacez-le par des conduits rigides ou souples en métal. Assurez-vous que le système d'évacuation actuel soit libre de charpie avant d'installer le conduit de la sécheuse.

Si l'air de la sécheuse n'est pas évacué à l'extérieur, de fines particules de charpie seront expulsées dans l'environnement de la sécheuse. Une accumulation de charpie dans toute partie de la maison peut s'avérer un danger pour la santé et un danger d'incendie. Le système d'évacuation de cette sécheuse DOIT ÉTRE ÉVACUÉ À L'EXTÉRIEUR de la résidence.

Bien lire ces directives.

électrique pour sécheuses à gaz Renseignements sur le raccordement

VALENTI SEMENT – Pour réduire

 NALITIZEZ ÞVZ DE KYTTONCE ETECLISIÓNE ON les risques d'incendie, de chocs électriques ou de blessure

- IF HE EVAL DAMAIS COUPER OU ENLEVER LA DE EICHE D'ADAPTATION AVEC CET APPAREIL.
- D'ALIMENTATION. BROCHE DE WIZE Y LA TERRE DU CORDON

partie. norme CSA C22.1 du Code canadien de l'électricité, l'ère L'ÉLECTRICITÉ, ANSI/NFPA N° 70, ou au Canada la les codes et règlements locaux, ou en l'absence de codes locaux, en conformité avec le CODE NATIONAL DE Cette sécheuse doit être mise à la terre en conformité avec

Exigences

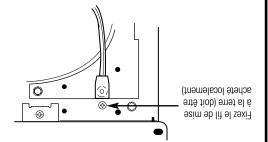
- un fusible à retardement ou un disjoncteur de 15 ou 60 Hz, et adéquatement mise à la terre et protégée par Cette sécheuse doit être alimentée par un circuit 120 V,
- un électricien agréé. fortement de faire installer une prise approuvée par exigences mentionnées plus haut, nous conseillons • Si l'alimentation en électricité ne respecte pas les



l'utilisation mise à la terre avant prise soit correctement Assurez-vous que la

Prise de terre extérieure (si requise)

tout autre élément mis à la terre. cordon et à une conduite d'eau froide mise à la terre ou à la partie supérieure à l'arrière de la sécheuse au-dessus du ajouté en le fixant à la vis de borne de terre verte située à respecte les exigences des codes locaux peut être Un fil de mise à la terre extérieure (non inclus) qui



banneau supérieur. **REMARQUE**: Un diagramme de câblage est situé sous le

sécheuses électriques raccords électriques pour Renseignements sur les

V VAEKTISSEMENT – Pour

de blessure: réduire les risques d'incendie, de chocs électriques ou

- NALIFISEZ BAS DE RALLONGE ELECTRIQUE
- CET APPAREIL DOIT ËTRE CORRECTEMENT AVEC CET APPAREIL.
- canadien de l'électricité, l'er partie. N° 70, ou au Canada la norme CSA C22.1 du Code NATIONAL DE L'ÉLECTRICITÉ, AUSI/NFPA de codes locaux, en conformité avec le CODE avec les codes et règlements locaux, ou en l'absence Cette sécheuse doit être mise à la terre en conformité MIS A LA TERRE.

Exigences

de 30 amp. par des disjoncteurs ou des fusibles à retardement dérivation individuel de 208V ou de 240V, protégé • Vous devez brancher cette sécheuse à un circuit de

- courant alternatif monophase 60 Hz) alternatif monophase 60 Hz. (Au Canada 240 volts, • Alimentation électrique : 3 fils 240 volts, courant
- Utilisez des conducteurs en cuivre seulement.
- électricien agréé. exigences décrites plus haut, veuillez contacter un Si la distribution d'électricité ne respecte pas les

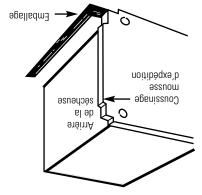
sons le panneau supérieur. REMARQUE: Un diagramme de câblage est situé

Préparation de l'emplacement où vous allez installer la sécheuse et déballage de la sécheuse

- Préparez l'emplacement et la sortie d'évacuation d'air avant d'installer la nouvelle sécheuse.
- 2. Vérifiez que la sortie d'évacuation d'air existante est propre et qu'elle remplit toutes les normes d'installation jointes.
- Placez les quatre montants d'angle du carton d'emballage sur le plancher, parallèles les uns aux autres, à 2 ou 3 pouces de distance. Couchez lentement la sécheuse sur le côté gauche sur les montants d'angle. Enlevez le coussinage mousse d'expédition.

WISE EN CYBDE: bon.

prévenir les dommages, n'utilisez pas le panneau de commande pour redresser ou déplacer la sécheuse.



- 4. Ramenez la sécheuse en position debout.
- 5. Mettez la sécheuse dans l'emplacement désiré.
- 6. Branchez la sortie d'évacuation d'air vers l'extérieur.
- 7. Réglez les pieds d'inclinaison afin de mettre la sécheuse au même niveau que la machine à laver. La sécheuse doit être bien horizontale et doit reposer fermement sur ses quatre pieds d'inclinaison.
- 8. Branchez l'alimentation de courant électrique.
- **9.** Vérifiez le fonctionnement de l'alimentation de courant électrique et de la ventilation.
- 10. Mettez le Manuel de l'utilisateur et les Directives d'installation dans un endroit où le propriétaire les trouvera facilement.

Matériel et outillage nécessaires □ Tournevis Phillips □ Pinces réglables (pour régler les pattes de réglage) □ Tournevis plat ou droit (peut être nécessité pour assurer le mou dans le cordon d'alimentation) □ Ruban adhésif pour gaine de ventilation □ Caine en métal flexible ou rigide certifiée UL de 4 po (10,2 cm) □ Clef de 1/4 po (retires le couvercle d'accès aux bornes et montes le cordon) (sécheuse étectraique) □ Clef de 1/4 po (retires le couvercle d'accès aux bornes et montes le cordon) (sécheuse étectraique) □ Serre-câble certifié UL (peut être fourni avec le cordon)

(structure nouvelle aux Etats-Unis)

□ Tuyau de branchement en acier flexible inoxydable ou en laiton recouvert de plastique (si autorisé par le code de construction) (**SECHEUSE À GAZ**)

□ Clefs plates pour tuyau flexible et raccord de branchement (**SECHEUSE À GAZ**)

courant de 240 volts, 30 ampères certifié UL

□ Cordon d'alimentation à 4 fils (#10 AWG) pour

Cordon d'alimentation à 3 fils (#10 AWG) pour courant de 240 volts, 30 ampères certifié UL requis

(structure existante aux États-Unis)

Sécheuse Spacemaker Modèles DCXH46

SPHXSA BPKH40 BPKH43 BCKH43 BCKH43 BCKH43

Directives d'installation

Questions? Visitez notre site Web à : electromenagersge.ca ou appelez le 1.800.361.3400

A AVERTISSEMENT A AVERTISSEMENT

- L'air de cette sécheuse doit être évacué à l'extérieur. Vous devez uniquement utiliser un conduit en métal rigide ou souple de 4 po de diamètre pour l'évacuation de l'air vers l'extérieur. Vous devez uniquement utiliser un conduit en métal rigide de 4 po de diamètre à l'intérieur de la carrosserie de la sécheuse.
- N'utilisez jamais de conduit en plastique ou fabriqué avec tout autre matériau combustible.
 Veuillez vous référer à la section Évacuation.
- Cet appareil doit être convenablement mis à la terre et installé de la façon décrite aux Directives d'installation.
- Winstallez pas ou n'entreposez pas cet appareil dans une endroit où il sera exposé à l'eau/la température extérieure. Veuillez vous référer à la section Emplacement de votre sécheuse.
- Le Code national du gaz des E.-U. restreint l'installation d'appareils utilisant le gaz dans les garages. Ils doivent se trouver à 18 po (⁴5,7 cm) du sol et protégés des véhicules par une cloison. Veuillez vous référer à la section Emplacement de votre sécheuse.
- Le raccordement électrique de la sécheuse doit respecter les codes et règlements locaux et les exigences de l'édition la plus récente du Code national de l'électricité, ANSI/NFPA 70 ou au Canada la norme CSA C22.1 du Code canadien de l'électricité, 1^{ère} partie.
- Le raccordement du gaz à la sécheuse doit respecter les codes et règlements locaux et les exigences de l'édition la plus récente du Code national du gaz des É.-U. ANSI Z223.1 ou au Canada la norme CAN/CGA B149.12. La sécheuse à gaz est désignée sous ANSI Z21.5.1 ou ANSI/UL2158–CAN/CSA domestique seulement. Cette sécheuse n'est pas tecommandée pour une utilisation commerciale recommandée pour une utilisation commerciale telle que dans les restaurants, les salons de beauté, etc.

EXAMPLE 1 EXAMPLE 2 EXAMPLE 3 EXAMPLE 4 EXAMPLE 4 EXAMPLE 5 EXAMP

Lire attentivement la totalité de ces instructions.

- IMPORTANT Sauvegardez ces
- instructions pour utilisation future par l'inspecteur.

 IMPORTANT Respectez tous les
- codes et réglements applicables.

 Note à l'installateur Assurez-vous de laisser
- Mote à l'installateur Assurez-vous de laiss ces instructions au Consommateur.
- **Note au consommateur** Cardez ces instructions pour future référence.
- Niveau de compétence L'installation de cet appareil nécessite des connaissances mécaniques
- Temps de travail prévu 1 à 3 heures

et électriques de base.

- L'installation correcte.
- Tout problème causé par une installation incorrecte n'est pas couvert par la garantie.

MASSACHUSETTS DANS LE COMMONWEALTH DU

- Ce produit doit être installé par un plombier ou un monteur d'installations au gaz licencié.
- Si vous utilisez des robinets d'arrêt du gaz à bille, ils doivent avoir une poignée en té.
- Si vous utilisez un raccord de gaz souple, il ne doit pas dépasser 3 pieds (1 m).

Utilisation et chargement de la sécheuse.

Lors de la lessive, observez toujours les directives données sur l'étiquette d'entretien du vêtement.

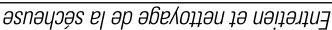
Conseils pour le tri et le chargement

séchage. En règle générale, lorsque les vêtements sont correctement triés pour le lavage, ils le sont aussi pour le

les sécheuses GE si elles sont utilisées conformément aux instructions du fabricant. des taches d'assouplissant. Les feuilles d'assouplissant de tissus Bounce® pour sécheuses ont été approuvées pour toutes N'ajoutez pas votre feuille d'assouplissant textile lorsque la brassée a commencé à chauffer, car elle risque de provoquer

Ne surchargez pas la sécheuse car c'est une perte d'énergie et cela peut provoquer des faux-plis.

de caoutchouc, plastiques, articles dotés d'une garniture en plastique, articles remplis de mousse de caoutchouc. Ne faites pas sécher les articles suivants dans la sécheuse : articles en fibre de verre, lainages, articles recouverts



a pour effet d'allonger la durée de séchage. conduit d'évacuation est partiellement obstrué, cela sécheuse afin d'éviter qu'il se bloque. Lorsque le une fois par année le conduit d'évacuation de la Conduit d'évacuation : Inspectez et nettoyez au moins

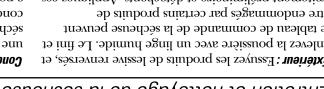
: sədetə səo zəvinS

prise murale. débranchant le cordon d'alimentation de la Coupez l'alimentation électrique en

sécheuse. Débranchez le conduit d'évacuation de la

d'évacuation à la sécheuse. d'évacuation, et rebranchez le conduit Passez le tuyau de l'aspirateur dans le conduit

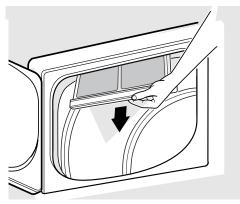
d'évacuation ou de l'évent. (d'oiseaux, d'insectes, etc.) à l'intérieur du conduit fonctionne. Assurez-vous qu'il n'y a pas de nid de l'évent bougent facilement quand la sécheuse Event mural : Vérifiez de l'extérieur que les volets

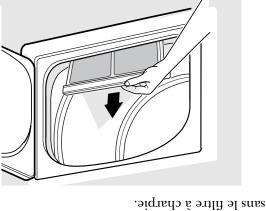


ne sont pas couverts par votre garantie. dommages causés à votre sécheuse par ces produits laver et faire sécher les vêtements normalement. Les produits loin de la sécheuse. Vous pouvez ensuite traitement préliminaire et détachants. Appliquez ces être endommagés par certains produits de le tableau de commande de la sécheuse peuvent enlevez la poussière avec un linge humide. Le fini et Extérieur: Essuyez les produits de lessive renversés, et

Enlevez-le en le tirant en ligne droite. Enlevez l'ouverture de chargement de la sécheuse. Le filtre est situé à la partie inférieure de provoque un allongement des durées de séchage. sur le filtre limite la circulation d'air, ce qui chaque utilisation. L'accumulation de charpie Filtre à charpie : Nettoyez le filtre à charpie avant

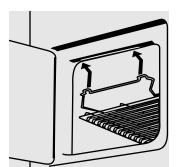
remettez-le en place. N'utilisez pas la sécheuse l'eau chaude savonneuse. Asséchez-le bien et accumulation, laver le filtre à charpie dans de feuilles d'assouplissant textile. Pour enlever cette le filtre à charpie en raison de l'utilisation de Une accumulation cireuse peut se former sur la charpie et replacez le filtre.





Service à la clientèle

Z



lame plate tournevis à

элес пи

Ouvrez

la lampe

Couvercle de

la lampe

Boîtier de

SECHAGE N'EST PAS EN PLACE. FIȚTRE A CHARPIE SI LA GRILLE DE la grille et replacez le filtre à charpie. N'UTILIŞEZ PAS LA SECHEUSE SANS LE

Lorsque les articles sont secs, enlevez

Places la barre avant sous le bord de l'ouverture du filtre à charpie.

The Enlevez le filtre à charpie.

lavables. jouets en peluche, les oreillers ou les tricots de faire sécher des articles tels que les Une grille de séchage pratique vous permet

la sécheuse. y a d'autres vêtements à l'intérieur de ■ Ne vous servez pas de la grille lorsqu'il

.(ətunim le programme **TIMED DRY** (séchage

Da grille de séchage doit être utilisée avec

: **ALDRAMAR**

Grille de séchage (sur certaines modèles)

vous de débrancher l'appareil ou de Avant de remplacer la lampe, assurez-

de la sécheuse. au-dessus de l'ouverture de chargement La lampe du tambour est située

électrique de l'appareil. ne coupe PAS l'alimentation de programme à la position OFF Le fait de placer le sélecteur

appareil avant de le réparer. électriques, débranchez cet Pour réduire les risques de chocs

: TN3M3SSITA3VA

. boîtier de la lampe. Replaces le couvercle de la lampe sur le

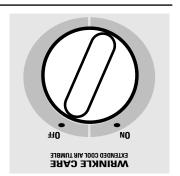
même puissance ou plus faible. lampe pour électroménager de

Dévissez la lampe lorsqu'elle est froide et remplacez-la avec une

du boîtier de la lampe. plate, séparez le couvercle de la lampe A l'aide d'un petit tournevis à lame Pour remplacer la lampe du tambour :

déclenchant le disjoncteur. distribution en enlevant le fusible ou en débrancher la sécheuse au panneau de

Lampe de tambour (sur certaines modèles)



CYCLE SIGNAL

DELICATES (délicats). cycles EASY CARE (entretien facile) et L'option ne peut être utilisée qu'avec les que les vêtements sont secs.

l 5 minutes de culbute sans chauffage après froissage des vêtements. Elle assure environ Utilisez cette option afin de minimiser le

Wrinkle Care Option de défroissage) (sur certaines modèles)

SIGNAL est activé, il se fera entendre réduire le froissage. Lorsque le CYCLE modèles] sependant 40 minutes afin de (obtion de defroissage) [sur certaines

EXTENDED COOL DOWN OF WRINKLE CARE sans chauffage se poursuit sur la position refroidissement prolongé). Le culbutage **EXTÉNDED COOL DOWN** (temps de

de cycle avancera sur la position **EASV CARE** (entretien facile), le sélecteur promptement la brassée pendant le cycle S'il ne vous est pas possible de retirer

position intermédiaire entre **0FF** et **LOUD**. **LOUD** (fort) ou sur n'importe quelle II peut être réglé sur **0FF** (aucun son), de vous rappeler de retirer les vêtements. entendre juste avant la fin du cycle afin Lorsque le signal est activé, il se fera

silq xuet əb noitemrot ces tissus de la sécheuse pour éviter la sans repassage. Il faut sortir rapidement tricots de polyester et des vêtements taites sécher des tissus comme des Réglez l'avertisseur surtout lorsque vous

cintres afin d'éviter qu'ils se froissent. signal sonore. Suspendez-les sur des ■ Sortez rapidement les vétements au

PROGRAMME à OFF. programme, ramenez le SELECTEUR DE ub nif al fies articles sont retirés avant la fin du

: **BEMARQUE** :

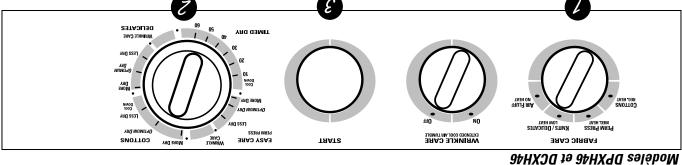
vous rappeler de retirer la brassée. brièvement toutes les cinq minutes pour

Cycle Signal Option (indicateur de fin de programme) **(sur certaines modèles)**

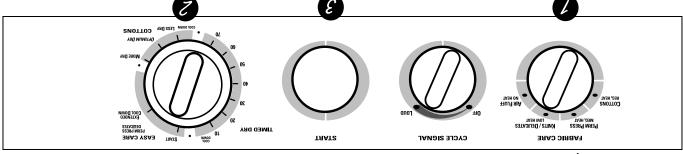
Les caractéristiques de la sécheuse.

SUNYOR SO SUNYOR SOLEMON

Les commandes de votre sécheuse.



Modèles DSXH43, DH43 et PSXH43



Les caractéristiques et l'aspect peuvent varier.

səpuemmos səp əgelgəA



COTTONS (cotons/temp. régulière) Pour les cotons ordinaires ou lourds. REG. HEAT

PERM. PRESS (tissus sans repassage/chaleur moyenne) Pour les tissus synthétiques, les mélanges MED HEAT et les articles portant la mention sans repassage ou culbutage à chaleur moyenne.

KUITS/
(tricots/délicats/faible temp.) Pour les tricots, les tissus délicats, les synthétiques et les aticles portant la mention sécher par culbutage à faible chaleur.

LOW HEAT

AIR FLUFF (duvetage/sans chaleur) Pour faire « aérer » les articles sans chaleur. Utilisez le programme NO HEAT TIMED DRY (séchage minuté).

Programmes de séchage

Les programmes **COTTONS, EASY CARE** et **DELICATES** déterminent automatiquement la séchèresse des tissus. Choisissez **MORE DRY** (plus sec) pour les tissus plus lourds, et **LESS DRY** (moins sec) pour les tissus plus légers. Le programme **TIMED DRY** (séchage minuté) fonctionne pour une durée choisie.

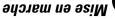
COTTONS (**cotons**) Pour les cotons et la plupart des articles en lin. Pour la plupart des brassées, choisisses le réglage **Optimum Dry** (séchage optimal) (sur certains modèles).

EASY CARE (entretien facile) Pour les articles sans repassage, sans froissage et articles délicats, et les tricots. Pour la plupart des brassées, choisisses le réglage Optimum Dry (séchage optimal) (sur certains modèles).

DELICATES (délicats) Pour les tissus délicats et nécessitant un soin particulier. Pour la plupart des brassées, choisissez le réglage **Optimum Dry** (séchage optimal) (sur certains modèles).

TIMED DRY (séchage minuté) Positionnez le Cycle Selector (sélecteur de cycle) sur le temps

de séchage souhaité.



Fermez la porte de la sécheuse. Choisissez **START** (mise en marche). Vous arrêtez la sécheuse en ouvrant sa porte. Pour la remettre en marche, fermez la porte et choisissez **START** (mise en marche) pour terminer le cycle.



VAERTISSEMENT!



ces produits. l'utilisation de ces produits relève du fabricant de garantie de cet appareil et sont attribuables à fonctionnement qui ne sont pas couverts par la des problèmes de rendement ou de toute sécurité dans la sécheuse. La responsabilité l'emballage que son produit peut être utilisé en sécheuse, pour lequel le fabricant certifie sur ou de faire l'essai d'un assouplissant textile pour la aux directives du fabricant de ce type de produit, au cours du programme de lavage, conformément recommandons d'utiliser un assouplissant liquide sécheuse ou un produit antistatique. Nous vous en utilisant un assouplissant textile dans votre lessive ou réduire le collement électrostatique ■ Il est possible que vous désiriez assouplir votre

ou la fiche sont endommagés. défectueuses, ou si le cordon d'alimentation démonté ou si des pièces sont manquantes ou endommagé, défectueux, partiellement ■ Ne faites pas fonctionner l'appareil s'il est

un choc électrique peuvent survenir. la sécheuse. Des émanations dangereuses ou aérosol lorsque vous nettoyez l'intérieur de sécheuse. N'utilisez pas de dégraisseur en qualifiée. Voyez la section Utiliser et charger la être nettoyés une fois par an par une personne d'évacuation à l'intérieur de la sécheuse doivent L'intérieur de l'appareil et le raccord du conduit

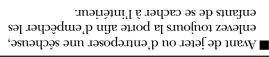
approchez votre main du brûleur et que le **ALLUMETTE.** Vous risquez de vous brûler si vous N'ESSAYEZ PAS DE L'ALLUMER AVEC UNE automatique et ne possède pas de veilleuse. pourvue d'un système d'allumage électrique

■ Si votre sécheuse fonctionne au gaz, elle est

dispositif d'allumage automatique s'allume.

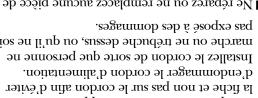
TOBSONE TY SĘCHENSE N.EST PAS UTILISĘE

VEUILLEZ LIRE ET SUIVRE ATTENTIVENIENT CES MESURES DE SÉCURITÉ.



■ Ne trafiquez pas les commandes de l'appareil.

pas exposé à des dommages. marche ou ne trébuche dessus, ou qu'il ne soit Installez le cordon de sorte que personne ne d'endommager le cordon d'alimentation. la fiche et non pas sur le cordon afin d'éviter ■ Lorsque vous débranchez l'appareil, tirez sur



et que vous êtes en mesure de suivre. des directives de réparation que vous comprenez recommandé dans le présent manuel ou dans appareil, à moins que cela ne soit spécifiquement ■ Ne réparez ou ne remplacez aucune pièce de cet



CONSEBNEZ CES DIBECLINES

TISEZ D'ABORD TOUTES LES DIRECTIVES. MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.

AVERTISSEMENT!

AUTOUR DE VOTRE SÉCHEUSE

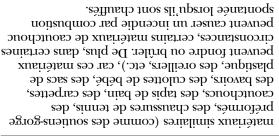


- dans cet appareil ou dans tout autre appareil. d'enfants. Ne les laissez pas jouer sur, avec ou vous faites fonctionner cet appareil en présence ■ Il faut exercer une étroite surveillance lorsque
- les étiquettes pour éviter des blessures. fermée à clef. Suivez toutes les mises en garde sur des enfants, de préférence dans une armoire les détersifs, les javellisants, etc.) hors de la portée ■ Gardez tous les produits pour la lessive (comme
- Ne montez jamais sur le dessus de la sécheuse.
- des chiffons, des produits chimiques, etc. combustibles, comme de la charpie, du papier, de vos électroménagers des matériaux ■ Ne laissez pas s'accumuler autour et au-dessous
- d'évacuation et autour de votre sécheuse. poussière et de la saleté autour de l'ouverture ■ Ne laissez pas s'accumuler de la charpie, de la électroménagers afin de ne pas glisser.

■ Gardez le sol propre et sec à proximité de vos

sécheuse. ou de chiffons contre l'avant ou l'arrière de la N'empilez pas ou ne placez pas de vêtements Assurez-vous de laisser l'air circuler.

TOBSONE NONS NIITISES TY SĘCHENSE



- .elle fonctionne. vêtements sur le dessus de la sécheuse pendant brûler, comme du plastique, du papier, ou des ■ Ne rangez pas des articles qui peuvent fondre ou
- dans votre sécheuse. contenant du Kapok) ne doivent pas être séchés comme les gilets de sauvetage loin de la chaleur» ou «Ne pas faire sécher par ■ Les vêtements portant la mention «Faire sécher
- Pour réduire les risques de chocs électriques, esparatus sucitatirii səb rəsurs eb taəupsir par les vêtements lors d'un séchage subséquent dans la sécheuse et qui pourraient être recueillies dans votre sécheuse. Les particules qui restent ■ Ne faites pas sécher d'articles en fibre de verre
- électrique de l'appareil. Le fait de placer le sélecteur de programme à une position **OFF** ne coupe **PAS** l'alimentation et nettoyer le filtre à charpie). **REMARQUE**: de le réparer ou de le nettoyer (sauf pour enlever le fusible ou en déclenchant le disjoncteur avant sécheuse au panneau de distribution en enlevant débranchez toujours l'appareil ou débranchez la
- ou près de votre sécheuse. ■ N'utilisez pas de produit en aérosol dans, sur
- vêtements. chimique susceptible de faire s'enflammer vos ceux-ci peuvent provoquer une réaction qui ont été en contact avec des huiles de cuisson; ■ Ne rangez pas dans votre sécheuse des articles

- se soit complètement arrêté. ajouter des vêtements, attendez que le tambour charger ou de décharger la sécheuse ou d'y pendant que le tambour tourne. Avant de e Ne vous penchez jamais dans la sécheuse
- .əgsdəəs əb əllirg si charpie en place lorsque vous avez fini d'utiliser LE FILTRE A CHARPIE. Remettez toujours le filtre à **NE FAITES PAS FONCTIONNER LA SÉCHEUSE SANS** l'intérieur de la sécheuse ou dans la pièce. afin de prévenir l'accumulation de charpie à ■ Avant chaque séchage, nettoyez le filtre à charpie
- pendant qu'elles fonctionnent. proximité de votre laveuse ou de votre sécheuse de la laveuse. N'utilisez pas ces substances à exploser. Ne versez pas ces substances dans l'eau émettent des vapeurs qui peuvent prendre feu ou nettoyage à sec, kérosène, etc.). Ces substances huile, essence, dégraissants, solvants pour le produits ou qui en sont tachés (cire, peinture, ou explosifs, ou qui ont été trempés dans ces qui ont été lavés avec des produits combustibles ■ Ne lavez pas ou ne faites pas sécher des articles
- cire, décapants, contenant du distillat de pétrole. nettoyants ménagers, détachants, térébenthine, acétone, alcool dénaturé, essence, kérosène, maison de nombreux produits inflammables: vapeur de substance inflammable. On utilise à la aient été débarrassés de toute trace et de toute dans les salons de coiffure, etc.), à moins qu'ils nettoyage, des vadrouilles, des serviettes utilisées substance inflammable (comme des chiffons de avec un solvant dégraissant ou contenant une proximité de celle-ci, tout article ayant été utilisé ■ Il ne faut pas mettre dans la sécheuse, ou à
- par le fabricant du vêtement. situation, suivez à la lettre les directives données ignifugeantes des tissus. Pour éviter cette ■ La lessive peut atténuer les propriétés
- caoutchouc, du plastique, de la mousse ou autres ■ Ne faites pas sécher des articles contenant du



Conseils de dépannage

Mesures de sécurité

AVERTISSEMENT!

TISEZ D'ABORD TOUTES LES DIRECTIVES.

MESURES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES.

on mortelles. d'incendie, d'explosion et de chocs électriques et prévenir des dégâts matériels et des blessures graves Pour votre sécurité, suivez les directives fournies dans le présent manuel afin de minimiser les risques

entreprise de réparation ou votre fournisseur effectuées par un installateur qualifié, une ■ L'installation et les réparations doivent être

ėlectromėnager. proximité de cet appareil ou de tout autre é səldemmelini səbiupil uo sruəqev sərius uo ■ N'entreposez pas ou n'utilisez pas d'essence

SI VOUS REMARQUEZ UNE ODEUR DE GAZ :

Suivez les directives qu'il vous donnera. nisiov nu'b ənodqələt əl trasilitu nə say əb. nuəssinuot əriov inəmətsibəmmi sələqdA 🍒

aucun téléphone dans votre édifice. N'actionnez aucun interrupteur; n'utilisez

ou ne faites fonctionner aucun appareil à

All allumez pas d'allumette ou de cigarette,

gaz ou électrique.

de gaz, appelez les pompiers. In sering the poures joindre votre fournisseur $\overline{\mathcal{E}}$

l'extérieur.

: noiteusevé`b tiubnol

.snorivas la pièce, l'édifice ou les environs.

Loi sur les produits toxiques et l'eau potable de la Californie

les entreprises à avertir leurs clients de toute exposition potentielle à de telles substances. l'Etat comme pouvant causer le cancer, des malformations congénitales ou autres problèmes du genre et d'obliger En vertu de cette loi, le Gouverneur de la Californie est tenu de publier une liste des substances reconnues par

incomplète du gaz naturel ou du gaz de pétrole liquéfié. le benzène, le monoxyde de carbone, le formaldéhyde ou la suie, attribuables principalement à la combustion Les électroménagers à gaz peuvent entraîner une exposition mineure à quatre de ces substances, en l'occurrence

l'exposition à ces substances, faites évacuer l'air de la sécheuse à l'extérieur. Une sécheuse bien réglée réduit au minimum les risques de combustion incomplète. Pour réduire au minimum

JTAUDĖJA NOITAJJATSNI JNU

aux Directives d'installation. Avant d'utiliser votre sécheuse, assurez-vous qu'elle a été adéquatement installée, conformément

uot is appareil à la terre conformément à tous

où la température est supérieure à 0°C, et où il a Installez ou entreposez l'appareil dans une pièce

électrique. capacité appropriée afin d'éviter toute surcharge ■ Branchez l'appareil sur un circuit protégé et de

jetez tous les matériaux de transport. Retirez tous les articles d'emballage tranchants et

Directives d'installation. les codes et règlements en vigueur. Suivez les

sera à l'abri des intempéries.

CAUSER UN INCENDIE. TUTILISATION OU DE L'INSTALLATION, IL PEUT PERFORE OU DEVIENT OBSTRUE AU COURS DE CAUSER UN INCENDIE. LORSQU'UN CONDUIT EST TOUT AUTRE MATERIAU COMBUSTIBLE PEUT CONDUIT DE PLASTIQUE OU FABRIQUE AVEC l'air vers l'extérieur. L'UTILISATION D'UN de 4 po de diamètre pour l'évacuation de utiliser un conduit en métal rigide ou souple

de la sécheuse. Vous devez uniquement

L'air de cette sécheuse **DOIT** être évacué à

4 po de diamètre à l'intérieur de la carrosserie N'utilisez qu'un conduit métallique rigide de

d'installation. Pour des détails complets, suivez les Directives



INATRO9NI



Agrafez ici votre facture ou une copie de votre chèque.

Pour bénéficier de réparations sous garantie, il faut fournir une preuve de la date d'achat d'origine.

CONSERVER SOIGNEUSEN/ENT



Transcrivez les numéros de modèle et de série ici.

οN

οN

Vous les trouverez au côté gauche de l'ouverture de la porte.

TISEZ NOTBE WYNNEF



vie de votre sécheuse. mesures préventives vous permettront d'économiser du temps et de l'argent, et, ainsi, de prolonger la Vous y trouverez de nombreux conseils pour l'utilisation et l'entretien de votre sécheuse. Ces quelques

SI NONS YNEZ BESOIN DE SEBNICE



être éviter de faire appel à un réparateur. Avant d'appeler un réparateur. Et, en consultant d'abord nos Conseils de dépannage, vous pourrez peut-Vous trouverez des solutions aux problèmes courants que vous pourriez rencontrer dans la section

à la fin du présent manuel les numéros sans frais du service à la clientèle. Si vous avez besoin de service, vous savez que vous n'avez qu'à nous téléphoner. Vous trouverez

NO

Visitez notre site Web à : electromenagersge.ca

Service à la clientèle







Sarantie
Numéros de service
S ervice \dot{a} la clientèle
Sonseils de dépannage 22, 23
Superposition sécheuse/laveuse . 20, 21
de la porte
Inversion de l'ouverture
de la sécheuse
Préparation pour l'installation
81 slidom nosism
Installation dans une
Emplacement tangers
[♣] I sag nə noitstnəmils—səənəgix∃
efcheuses à gaz
Raccord au gaz pour
Él ,21
I I səupiriəns électriques
sécheuses électrique
Installations électriques pour
12-9 noitallatini b sovitoria
Entretien8
de la sécheuse
Chargement et utilisation
Caractéristiques Saractéristiques
Tableaux de commande 6
$oldsymbol{n}$ tnəmənnoitəno $oldsymbol{t}$ əb səvitəəri $oldsymbol{u}$
d-8 stiruss ab sorussM
~ · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·

EtHXSd 9тНХЭО : epeuej np səjəpojy Е⊅НО 9ъНХАО EtHXSa : sinU-statž

səp səjəpojy

Manuel de l'utilisateur & Directives d'installation